# VISCHER

Erfolgsfaktoren für Investitionen in der Schweiz



## **VISCHER**

Erfolgsfaktoren für Investitionen in der Schweiz

## Vorwort



Dr. Benedict F. Christ

Gemäss dem Global Competitiveness Report 2012-2013 des World Economic Forum liegt die Schweiz international weiterhin auf Platz eins der Wettbewerbsfähigkeit. Dieses Ergebnis reflektiert die hohen Standortvorteile der Schweiz. Die Schweiz ist nicht nur steuerlich höchst attraktiv und ein erstklassiger Forschungs- und Innovationsstandort. Auch regulatorisch bietet die Schweiz ein hervorragendes Umfeld für Unternehmen, ebenso wie für natürliche Personen. Darum ist es für ausländische Investoren und Unternehmen äusserst lohnend, in der Schweiz im Zentrum Europas zu investieren oder sich hier in der einen oder anderen Form einen Standort aufzubauen. Auch wenn das Umfeld in der Schweiz generell liberal ist, sind dennoch rechtliche Rahmenbedingungen zu beachten, die in mancher Hinsicht von jenen in anderen europäischen Ländern abweichen.

Die vorliegende Broschüre soll Ihnen einen Überblick über das rechtliche Umfeld bei Investitionen in der Schweiz geben. Was sind die besonderen Vorteile des Schweizer Steuersystems im internationalen Vergleich? Was ist bei der Gründung einer Gesellschaft in der Schweiz zu beachten, wie lassen sich Innovationen fördern und geistiges Eigentum schützen? Der Immobilienerwerb in der Schweiz durch Personen im Ausland unterliegt gewissen Restriktionen. Welche Regeln gelten für den Immobilienerwerb, was ist beim Bau von Immobilien zu beachten? Das Schweizer Arbeitsrecht gilt als das liberalste in Westeuropa. Welche zwingenden Rahmenbedingungen sind dennoch zu berücksichtigen? Das Sozialversicherungssystem ist in der Schweiz gut ausgebaut. Was sind insbesondere bei internationalen Verhältnissen dessen Tücken? Welche Bewilligungen benötigen Arbeitnehmende aus dem Ausland in der Schweiz, um hier ihre Arbeit aufnehmen zu können?

Diese Broschüre gibt Ihnen erste Antworten auf diese Fragen. Sie bietet einen Einstieg und gewährt einen Überblick über die Thematik. Eine fundierte Beratung im Einzelfall kann sie jedoch nicht ersetzen. Die Spezialisten der VISCHER AG stehen Ihnen darum für eine weiterführende Beratung gerne zur Verfügung.

## Inhalt

Ι	Attraktivität der Schweiz aus steuerlicher Sicht	9
A	Die Schweiz im internationalen Vergleich	9
В	Das Schweizer Steuersystem	10
С	Rechtssicherheit mittels Steuerrulings	10
D	Juristische Personen	11
	1 Steuererleichterungen	11
	2 Privilegierte Gesellschaften	11
	3 Prinzipalstrukturen	11
	4 Finance Branch	12
	5 Lizenzbox	12
	6 Mehrwertsteuer	12
E	Natürliche Personen	12
	1 Teilbesteuerung	12
	2 Aufwandbesteuerung	12
	3 Kapitaleinlageprinzip	13
F	Internationales	13
G	Ausblick	13
	1 Abschaffung der Emissionsabgabe	13
	2 Anpassung bei der Besteuerung von Holding-, Verwaltungs- und gemischten Gesellschaften	13
	3 Abgeltungssteuer	14
н	Fazit	14
•		
II	Gesellschaftsrecht in der Schweiz	15
A	Die verschiedenen Gesellschaftsformen	15
В	Kapitalgesellschaften	16
	1 Im Allgemeinen	16
	2 Besonderheiten der Aktiengesellschaft	17
	3 Besonderheiten einer GmbH	17

С	Weitere Unternehmensformen	18
	1 Personengesellschaften	18
	Weitere juristische Personen	18
D	Handelsregister	19
E	Revision, Buchführung	19
F	Corporate Governance	20
G	Umstrukturierungen	20
•		
III	Erwerb und Bau von Immobilien in der Schweiz	21
A	Grundstückserwerb durch Ausländer und ausländisch beherrschte Unternehmen	21
	1 Nur eingeschränkt möglicher Grundstückserwerb	21
	2 Erwerb von Grundstücken für betriebliche Zwecke	22
	3 Erwerb von Wohnimmobilien durch Unternehmen	22
	4 Erwerb von Wohnimmobilien durch Management oder Arbeitnehmende	23
	5 Umgehung der Einschränkungen und Sanktionen	24
	6 Begleitung und Absicherung einer Investition	24
В	Bau von Immobilien	24
	1 Raumplanungsvorschriften	24
	2 Bauvorschriften	25
	3 Verfahrensvorschriften	25
С	Vermietung von Immobilien	26
•		
IV	Innovationsschutz in der Schweiz	27
A	Innovationsmanagement im Unternehmen	27
В	Innovationsmanagement in Geschäftsbeziehungen	28
С	Sicherung geistiger Eigentumsrechte	28
	1 Urheberrechte	28
	2 Marken	29
	3 Designs	29
	4 Patente	29
	5 Know-how	30
D	Durchsetzung und Verteidigung von Immaterialgüterrechten	30
•		
V	Wissenswertes zum schweizerischen Arbeitsrecht	31
A	Einstellung	31
	1 Einzelarbeitsvertrag	31
	2 Gesamtarbeitsverträge	31

В	Arbeitszeit	31
	1 Überstunden	31
	2 Überzeit	32
	3 Tages- und Abendarbeit	32
	4 Nachtarbeit; Arbeit an Sonn- und Feiertagen	32
С	Bezahlte Abwesenheiten	32
D	Entlöhnung	32
	1 Lohnhöhe	32
	2 Bonus; variable Entlöhnung	33
	3 Lohnfortzahlung bei Verhinderung an der Arbeitsleistung	33
E	Kündigung	33
F	Konkurrenzverbot	34
G	Verschiedenes	34
	1 Kurzarbeit	34
	2 Massenentlassung	34
	3 Mitwirkung	35
• VI	Sozialversicherung in der Schweiz	36
A	Alter und Invalidität	36
	1 Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) und Invalidenversicherung (IV)	36
	2 Berufliche Vorsorge (BV)	36
В	Krankheit und Unfall	37
С	Arbeitslosigkeit	37
D	Die Sozialversicherungen im internationalen Verhältnis	37
	1 Verhältnis zur EU/EFTA	38
	2 Sonderfälle im Verhältnis zur EU/EFTA	38
	3 Verhältnis zu Drittstaaten	39
• VII	Ausländische Arbeitnehmer in der Schweiz	40
Α	Einige Grundsätze	40
	Personenfreizügigkeit versus strenges Ausländerrechtsregime	40
	2 Bewilligungstypen	41
В	Bürger der EU/EFTA-Staaten	41
	1 Bewilligungsvoraussetzungen	41
	2 Bewilligungsverfahren	42
	3 Sonderfall Entsendung	42

С	Regelung für Drittstaatsangehörige		40
	1	Bewilligungsvoraussetzungen	40
	2	Bewilligungsverfahren	4:
D	Sar	nktionen	4:
•			
An	spre	echpartner	42

### I Attraktivität der Schweiz aus steuerlicher Sicht





lic. iur. Nadia Tarolli Schmidt und lic. iur. Christoph Niederer, dipl. Steuerexperten

Die Schweiz bietet für Unternehmen und natürliche Personen ein attraktives steuerliches Umfeld. Nachfolgend werden die Vorteile des Schweizer Steuersystems aufgezeigt, aber auch, welche Schranken zu beachten und wo in nächster Zeit Änderungen zu erwarten sind.

A

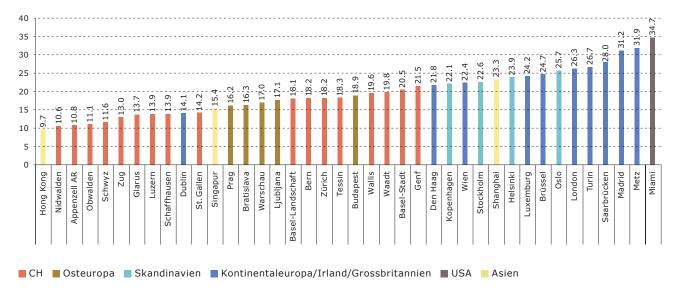
## Die Schweiz im internationalen Vergleich

Wie die nachfolgenden Abbildungen zeigen, schneidet die Schweiz in internationalen Steuervergleichen sowohl bei den juristischen (vgl. erste Grafik) als auch bei den natürlichen Personen (vgl. zweite Grafik für qualifizierte Arbeitnehmer) sehr gut ab – dies, obwohl insbesondere durch einige der neuen EU-Staaten der Steuerwettbewerb deutlich zugenommen hat.

Die effektive Steuerbelastung für Unternehmen in der Schweiz betrug 2011 je nach Kanton zwischen 10.6 und 21.5% (BAK Taxation Index 2011). Diese Spannweite ist Ausdruck des Steuerwettbewerbs zwischen den Kantonen. Der Hinweis auf die effektive Steuerbelastung erfolgt deshalb, weil Unternehmen in der Schweiz die Steuern als geschäftsmässig begründeten Aufwand vom steuerbaren Gewinn abziehen können.

Ein Steuerstandort bleibt allerdings nur attraktiv, wenn im steuerlichen Umfeld laufend Verbesserungen vorgenommen werden. Auch in der Schweiz kommt es regelmässig zu Neuerungen. Exemplarisch seien folgende aktuelle Themen erwähnt:

- Einführung des Kapitaleinlageprinzips;
- Verbesserung der Rahmenbedingungen des Cash Poolings;
- Abschaffung der Emissionsabgabe auf Fremdkapital;
- Reduktion der Gesamtsteuerbelastung (Bund, Kanton und Gemeinde) juristischer Personen unter 15 % in verschiedenen Kantonen;



Für die Schweiz wurde die effektive Steuerbelastung jeweils für den Kantonshauptort berechnet. Die anderen Standorte repräsentieren jeweils die (ökonomische) Hauptstadt der betrachteten Region. Falls mehr als eine Region innerhalb eines Landes betrachtet wird, wird die EATR für den Median gezeigt. Quelle: BAK Taxation Index 2011, BAKBASEL und ZEW

 Vollumfängliche Entlastung von Quellensteuern auf Zinsen, Dividenden und Lizenzen in revidierten Doppelbesteuerungsabkommen. verschiedene indirekte Steuern, wie Grundsteuern, Erbschafts- und Schenkungssteuern, Mehrwertsteuern oder Stempelabgaben.

В

## Das Schweizer Steuersystem

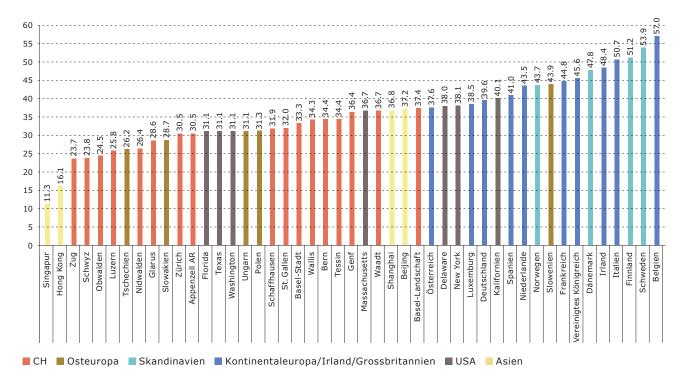
In der Schweiz haben sowohl der Bund, die Kantone wie auch die Gemeinden die Kompetenz, Steuern zu erheben. Während die Bundessteuer in der ganzen Schweiz gleich hoch ist, führt die Steuerhoheit der Kantone und Gemeinden sowohl bei den natürlichen als auch bei den juristischen Personen zu einem Steuerwettbewerb zwischen den einzelnen Kantonen und Gemeinden.

Für die Frage der Besteuerung ist zwischen juristischen und natürlichen Personen zu unterscheiden. Juristische Personen haben Ertrags- und Gewinnsteuern zu entrichten, während bei natürlichen Personen Einkommens- und Vermögenssteuern anfallen. Neben diesen direkten Steuern existieren

C

## Rechtssicherheit mittels Steuerrulings

In der Schweiz können die Betroffenen die Steuerfolgen einer geplanten Transaktion (beispielsweise eine Unternehmensumstrukturierung oder eine Nachfolgeregelung) von den Steuerbehörden vorab beurteilen lassen. Diese sogenannten Rulings sind verbindlich und werden in der Regel innerhalb weniger Wochen erteilt. Diese Praxis der Steuerbehörden, zeitnah konkret Stellung zu beziehen, hebt die Schweiz im internationalen Umfeld ab. Ein Ruling gibt den betroffenen Unternehmen und Privatpersonen die nötige Sicherheit in der Steuerplanung. Das Ruling ist für die Steuerbehörden so lange bindend, als sich weder Sachverhalt noch gesetzliche Grundlagen ändern. Darum ist der Sachverhalt korrekt und vollständig zu schildern.



Die Abbildung zeigt die Steuerbelastung qualifizierter Arbeitnehmer bei einem verfügbaren Einkommen von EUR 100 000 (alleinstehend)

Anmerkung: Für die Schweiz wurde die effektive Steuerbelastung jeweils für den Kantonshauptort, in Belgien, Dänemark, Finnland, Italien, Norwegen und Schweden für die nationale Hauptstadt berechnet.

Hinweis: Ab 2011 verwendet der BAK Taxation Index auf den Einsatz hoch qualifizierter Arbeitskräfte einen rollierenden Durchschnitt der Wechselkurse der vorangegangenen vier Jahre. Unterschiede zu den Vorjahren sind daher nicht mehr nur auf Änderungen im Steuer- und Sozialversicherungssystem, sondern bei Nicht-EU-Ländern auch auf Umrechnungskursschwankungen zurückzuführen. Quelle: BAK Taxation Index 2011, BAKBASEL und ZEW.

D

### Juristische Personen

#### 1 Steuererleichterungen

Juristische Personen können beim Zuzug oder bei der Neugründung unter gewissen Umständen von Steuererleichterungen oder gar -befreiungen profitieren. Erleichterungen gibt es sowohl auf Ebene des Bundes als auch der Kantone.

Bei den direkten Bundessteuern sind Erleichterungen an verschiedene Voraussetzungen geknüpft. Dazu gehören die Aufnahme einer industriellen Tätigkeit oder von produktionsnahen Dienstleistungen, der Ausweis von Innovationsgehalt und grosser Wertschöpfung, die regionalpolitische Bedeutung und die Schaffung von Arbeitsplätzen. Vorgesehen sind Erleichterungen auf Bundesebene allerdings nur für bestimmte Regionen und Kantone. Weiter sind sie auf maximal zehn Jahre begrenzt.

Zusätzlich bestehen Steuererleichterungen bei den kantonalen und kommunalen Steuern, die je nachdem kumulativ oder alternativ zur Bundesregelung anwendbar sind. Die Voraussetzungen variieren von Kanton zu Kanton. Bei allen Regelungen ist jedoch die Schaffung von Arbeitsplätzen ein zentrales Element.

#### 2 Privilegierte Gesellschaften

Schon lange kennt die Schweiz verschiedene Arten von steuerprivilegierten Gesellschaften. Dazu gehören die Holdinggesellschaften und die Verwaltungsgesellschaften. Alternative Bezeichnungen für die Verwaltungsgesellschaften sind gemischte Gesellschaft sowie Domizil- und Hilfsgesellschaft.

Das Holdingprivileg können Schweizer Gesellschaften oder Betriebsstätten ausländischer Gesellschaften beanspruchen, wenn ihr statutarischer Zweck darin besteht, Beteiligungen an anderen Gesellschaften zu halten. Zusätzlich müssen entweder die Aktiven der Gesellschaft zu zwei Dritteln aus Beteiligungen bestehen oder zwei Drittel der Erträge aus Beteiligungen stammen. Erfüllt eine Gesellschaft diese Voraussetzungen, hat sie auf kantonaler Ebene keine Gewinnsteuer und lediglich eine reduzierte Kapitalsteuer zu entrichten. Einzige Ausnahme sind die Erträge aus Schweizer Immobilien. Damit liegt der effektive Steuersatz einer Holdinggesellschaft bei 7.83 % – dies ohne Berück-

sichtigung eines möglichen Beteiligungsabzugs auf Dividenden aus qualifizierten Beteiligungen auf Bundesebene. Die Steuerbefreiung auf kantonaler Ebene gilt auch für andere als Beteiligungserträge, was die Schweizer Holdinggesellschaft einerseits attraktiv und andererseits anfällig für Kritik macht.

Verwaltungsgesellschaften, d.h. Gesellschaften (Kapitalgesellschaften und Genossenschaften) sowie Stiftungen, die in der Schweiz keine Geschäftstätigkeit ausüben oder deren Tätigkeit überwiegend auslandsbezogen ist, können auf kantonaler Ebene von einer äusserst tiefen Ertragssteuer sowie von einer reduzierten Kapitalsteuer profitieren. Die Tätigkeit einer Gesellschaft gilt in der Regel als überwiegend auslandsbezogen, wenn 80% der Erträge sowie 80% des Aufwands einen solchen Bezug haben. Typische Beispiele für gemischte Gesellschaften sind Handelsbetriebe, während es sich bei Gesellschaften ohne Geschäftstätigkeit in der Schweiz häufig um Vermögensverwaltungsgesellschaften handelt.

Aus Schweizer Sicht können diese Gesellschaften über Räumlichkeiten und Personal verfügen, Voraussetzung für die privilegierte Besteuerung ist dies aber nicht. Für Verwaltungsgesellschaften liegt die effektive Gesamtsteuerbelastung je nach Standort und Ausgestaltung der Geschäftstätigkeit zwischen rund 8 und 14 %.

Zurzeit prüft die Schweiz Alternativen zu den heute bestehenden steuerprivilegierten Gesellschaften.

#### 3 Prinzipalstrukturen

In einer Prinzipalgesellschaft werden die wesentlichen Funktionen eines Konzerns, wie Einkauf, Logistik oder Forschung, in einer Schweizer Gesellschaft zentralisiert. Die Prinzipalgesellschaft übernimmt die Verantwortung, trägt die Risiken der Gruppe und hält typischerweise auch sämtliche Marken- und Urheberrechte.

Für die Höhe der Besteuerung wird unterschieden zwischen Konzernen, die über eine eigene Produktions- und Handelstätigkeit verfügen, und solchen, die sich auf den Vertrieb von Produkten beschränken.

Bei entsprechender vertraglicher Ausgestaltung beträgt die effektive Gesamtsteuerbelastung von Prinzipalgesellschaften zwischen 5 und 9%, da diese sowohl auf kantonaler als auch auf Bundesebene von einer vorteilhaften steuerlichen Behandlung profitieren.

#### 4 Finance Branch

Eine Schweizer Betriebsstätte einer ausländischen Gesellschaft sowie eine Schweizer Gesellschaft, deren Hauptzweck die Finanzierung von Gruppengesellschaften ist, kann unter bestimmten Umständen als sogenannte Finance Branch besteuert werden. Voraussetzungen dafür sind:

- eine Mindestbilanzsumme von CHF 100 Mio.;
- eine Quote von mindestens 75 % der Tätigkeiten der Gesellschaft, die im Zusammenhang mit der Finanzierung von primär Gruppengesellschaften steht (Darlehensgewährung, Cash Pooling, Cash Management usw.); und
- dass Darlehen an Schweizer Gesellschaften maximal 10% der Aktiven der Gesellschaft beziehungsweise der Betriebsstätte betragen.

Sind die Voraussetzungen erfüllt, profitieren die Finance Branches von fiktiven Zinsabzügen, was zu einer Reduktion der Ertragssteuer auf Finanztätigkeiten bis auf 1.5 % führen kann.

#### 5 Lizenzbox

Der Kanton Nidwalden kennt als vorerst einziger Kanton seit 2011 eine «Lizenzboxlösung» (sogenannte License Box Rule). Bei der Lizenzbox werden die Nettolizenzeinkünfte aus Immaterialgüterrechten wie Lizenzen oder Marken aus der Bemessungsgrundlage der Gewinnsteuer ausgeklammert und mit einem Steuersatz von lediglich 1.2% separat besteuert. Zusammen mit der Bundessteuer beträgt die effektive Steuerbelastung der Lizenzbox somit nur 8.8%.

Diese Lösung ist auf Unternehmen zugeschnitten, die sich mit der Verwaltung von immateriellen Wirtschaftsgütern und technischen Innovationen befassen. Zusätzlich profitieren diese Gesellschaften davon, dass Rückstellungen für Forschungs- und Entwicklungskosten nicht begrenzt sind.

#### 6 Mehrwertsteuer

Die Schweizer Mehrwertsteuer ist im Vergleich zu den umliegenden Ländern der Europäischen Union mit 8% die tiefste. Zusätzlich können sich aufgrund unterschiedlicher Begriffsdefinitionen der Schweiz und der Europäischen Union vorteilhafte Konstellationen ergeben. Auch Holdinggesellschaften können seit 2010 Vorsteuern geltend machen, da das Halten von Beteiligungen als operative Tätigkeit angesehen wird.

#### E

### Natürliche Personen

Bezüglich der Besteuerung von natürlichen Personen sei auf drei Besonderheiten hingewiesen: die Teilbesteuerung, die Möglichkeit der Aufwandbesteuerung sowie das Kapitaleinlageprinzip.

#### 1 Teilbesteuerung

Gesellschafter, die ihr Unternehmen in der Form einer Kapitalgesellschaft (AG/GmbH) oder Genossenschaft betreiben, unterliegen grundsätzlich einer Doppelbesteuerung, da vom Unternehmen erzielte Gewinne bei der Gesellschaft und allfällige Dividenden zusätzlich beim Aktionär besteuert werden. Mittels des Teileinkünfteverfahrens beziehungsweise der Teilbesteuerung soll dieser wirtschaftlichen Mehrfachbelastung entgegengewirkt werden. Dividendeneinkünfte, die eine Person aufgrund einer Beteiligung an einer Kapitalgesellschaft oder Genossenschaft erzielt, werden reduziert besteuert, sofern es sich um eine massgebliche Beteiligung von mindestens 10 % handelt.

Die Regelung gilt nicht nur für die direkte Bundessteuer, sondern wurde mit unterschiedlichen Methoden und in unterschiedlichem Ausmass von nahezu allen Kantonen übernommen. Die Ermässigung auf Bundesebene beträgt 40% (Beteiligung im Privatvermögen) beziehungsweise 50% (Beteiligung im Geschäftsvermögen). Auf kantonaler Ebene sind die Reduktionen ähnlich.

Aufgrund der bundesgerichtlichen Rechtsprechung gilt die Ermässigung nicht nur für Erträge aus Schweizer Gesellschaften, sondern auch für Einkünfte aus Gesellschaften mit Sitz im Ausland.

Wegen der privilegierten Besteuerung von Dividendeneinkünften kann es für Aktionäre insgesamt interessanter sein, Dividenden zu beziehen, statt sich einen Lohn auszuzahlen. Auch sind auf Dividenden keine Sozialabgaben zu leisten. Praxis und Rechtsprechung der Sozialversicherungsbehörden setzen hier allerdings gewisse Grenzen und verlangen ein den Sozialversicherungsabgaben unterliegendes Mindestsalär.

#### 2 Aufwandbesteuerung

Bei der Aufwand- oder Pauschalbesteuerung wird für die Bemessung des steuerbaren Einkommens und Vermögens nicht auf die effektiven Verhältnis-

se, sondern auf eine pauschalisierte Basis abgestellt. Massgebend sind die Lebenshaltungskosten in der Schweiz, da diese einfacher zu überprüfen sind als die effektiven Verhältnisse der betroffenen Personen. Primär ausländische Steuerpflichtige können mit dieser Methode eine vorteilhafte Steuerbelastung erreichen. Zusätzlich vermeidet der Steuerpflichtige, sämtliche Einkünfte und Vermögenswerte offenlegen zu müssen. Die Pauschalbesteuerung kann von natürlichen Personen in Anspruch genommen werden, die erstmals oder nach mindestens zehnjähriger Landesabwesenheit in der Schweiz Wohnsitz nehmen. Bedingung ist, dass in der Schweiz keinerlei Erwerbstätigkeit ausgeübt wird. Schweizer Bürgern steht die Möglichkeit lediglich im Jahr ihres Zuzugs in die Schweiz offen, während sie für Ausländer zeitlich nicht befristet ist.

Die meisten Kantone kennen faktisch eine Mindestbemessungsgrundlage beziehungsweise einen Mindeststeuerbetrag.

Die Pauschalbesteuerung wird in der Schweiz teilweise kritisiert und wurde in den Kantonen Zürich und Schaffhausen gar abgeschafft. Eine flächendeckende Aufhebung ist wohl nicht zu befürchten. Hingegen dürfte es zwischen den Kantonen zu einer Angleichung der erforderlichen Mindesteinkommen kommen.

#### 3 Kapitaleinlageprinzip

Seit 2011 gilt in der Schweiz das Kapitaleinlageprinzip. Dieses Prinzip erlaubt, Einlagen eines Aktionärs in eine Kapitalgesellschaft oder Genossenschaft ohne Einkommens- und Verrechnungssteuerfolgen wieder auszuschütten. Dies unabhängig davon, ob die Einlagen der Gesellschaft in Form von Aktienkapital zugeflossen sind oder ob sie den Reserven gutgeschrieben wurden. Dass in diesen Fällen keine Verrechnungssteuer anfällt, kann insbesondere für ausländische Investoren interessant sein. Die Regelung gilt unabhängig davon, ob die Rückführung an den einzahlenden oder an einen neuen Anteilsinhaber erfolgt. Wichtig ist, die Einlagen von den übrigen Reserven getrennt zu verbuchen und Änderungen dieser Reserven der Steuerverwaltung jeweils rechtzeitig zu melden.

F

## **Internationales**

Die Schweiz verfügt mit über 90 Doppelbesteuerungsabkommen über ein äusserst gut ausgebau-

tes Abkommensnetz, das zudem laufend erweitert wird. Zurzeit werden beziehungsweise wurden diverse Abkommen neu verhandelt. Dabei wird einerseits eine erweiterte Informationsklausel in die Abkommen integriert und andererseits strebt der Bundesrat an, für Zinsen, Lizenzen und Dividenden eine vollständige Entlastung von ausländischen Quellensteuern zu erreichen.

Zusätzlich zu den bilateralen Doppelbesteuerungsabkommen können Schweizer (und europäische) Gesellschaften hinsichtlich Zinsen, Lizenzen und Dividenden vom Zinsbesteuerungsabkommen mit der Europäischen Union profitieren. Sofern die notwendigen Voraussetzungen erfüllt sind, fallen auf diesen Zahlungen keine Quellensteuern an.

G

## **Ausblick**

Für die Standortattraktivität ist eine konstante Weiterentwicklung der steuerlichen Rahmenbedingungen unabdingbar. Zurzeit stehen in der Schweiz namentlich folgende Themen zur Diskussion:

#### 1 Abschaffung der Emissionsabgabe

Nachdem die Emissionsabgabe auf Fremdkapital per 1. März 2012 abgeschafft wurde, steht nun die Abschaffung der Emissionsabgabe auf Eigenkapital auf der politischen Agenda. Diese beträgt heute 1 %, bei einer Freigrenze von CHF 1 Mio. Es ist allerdings nicht absehbar, wann genau die Emissionsabgabe tatsächlich abgeschafft wird.

#### 2 Anpassung bei der Besteuerung von Holding-, Verwaltungs- und gemischten Gesellschaften

Die Schweiz steht hinsichtlich der privilegierten Gesellschaften seitens einzelner Staaten der Europäischen Union in der Kritik. Hauptansatzpunkt dabei ist, dass Einkünfte aus dem Ausland nicht gleich behandelt werden wie solche aus der Schweiz. Um dieser Kritik zu begegnen, werden verschiedene Modelle diskutiert. Die Lizenzbox löst die Problematik dadurch, dass nicht mehr nach der Herkunft der Einkünfte, sondern nach der Ertragsart unterschieden wird, was zweifellos im Einklang mit internationalen Standards steht. Eine ähnliche Vorgehensweise ist auch für Zinseinnahmen denkbar.

#### 3 Abgeltungssteuer

Ziel der Abgeltungssteuer ist es, einerseits das Bankkundengeheimnis zu wahren und andererseits den betroffenen Staaten die ihnen zustehenden Steuereinnahmen zukommen zu lassen – ähnlich wie dies im Rahmen des Zinsbesteuerungsabkommens heute bereits der Fall ist. Die Abgeltungssteuer umfasst nicht nur Zins- und Dividendeneinnahmen, sondern auch Kapitalgewinne. Bisher sind Abgeltungssteuerabkommen mit Deutschland, Grossbritannien und Österreich unterzeichnet, weitere dürften folgen. Ob und wann diese Abkommen in Kraft treten, ist nicht zuletzt vom politischen Entscheidungsprozess in den Vertragsstaaten abhängig. Offen ist vor allem das Schicksal des Abkommens mit Deutschland.

#### Н

### **Fazit**

Es lohnt sich, den Standort Schweiz bei einer Investition oder Neuansiedlung ganz oben auf die «Short-List» zu setzen und näher zu prüfen. Die Schweiz hat generell eine moderate Steuerbelastung und ein attraktives Steuersystem sowohl für Unternehmen als auch für natürliche Personen. Dazu kommen spezifische Vorteile, die je nach Geschäftszweig oder Gesellschaftstyp unterschiedlich sein können.

Die Schweiz kann sich allerdings nicht auf ihren Lorbeeren ausruhen. Denn auch andere Staaten erkennen, dass ein attraktives Steuerumfeld ein wichtiger Faktor für den Standortentscheid ausländischer Investoren ist. Die Entwicklungen der letzten Jahre zeigen aber, dass sich das Schweizer Steuersystem konstant den Entwicklungen im internationalen Umfeld anpasst.

## II Gesellschaftsrecht in der Schweiz



Dr. Benedict F. Christ

Das Schweizer Gesellschaftsrecht bietet breite Gestaltungsmöglichkeiten. Die formellen Anforderungen sind im Allgemeinen gering und Eintragungen im Handelsregister lassen sich, soweit erforderlich, schnell erwirken.

Α

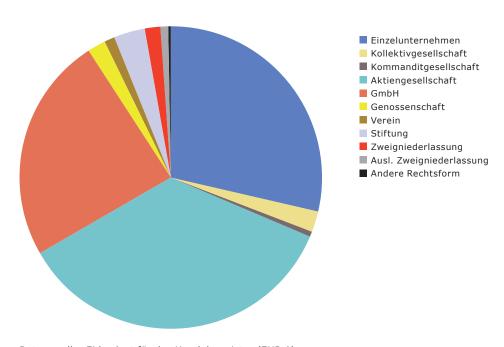
## Die verschiedenen Gesellschaftsformen

Die häufigste Unternehmensform in der Schweiz ist das Einzelunternehmen, bei dem ein Einzelkaufmann mit voller Haftung ein Unternehmen betreibt. Wollen sich mehrere Personen zu einem Unternehmen zusammenschliessen, so müssen sie dies in einer der vom Gesellschaftsrecht vorgegebenen Formen tun. Unzulässig ist darum die Gründung oder Ansiedlung eines Unternehmens in einer aus-

ländischen Rechtsform. Innerhalb der zulässigen Formen besteht dagegen grosse Freiheit bei der inhaltlichen Ausgestaltung. Für ausländische Investoren stehen die Kapitalgesellschaften – Aktiengesellschaft (AG) und Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH) – im Vordergrund.

Anfang 2012 waren in den schweizerischen Handelsregistern insgesamt gegen 550000 Unternehmen eingetragen. Die untenstehende Übersicht zeigt, wie sich diese Unternehmen auf die einzelnen Rechtsformen verteilen.

Die Wahl der Rechtsform hat je nach Ziel bzw. Zweck der geplanten Tätigkeit zu erfolgen. Neben steuerrechtlichen Überlegungen können die unterschiedlichen Kapital- und Errichtungsvoraussetzungen, die verschiedenen Haftungsregimes und Vertretungsmöglichkeiten die Wahl der Rechtsform beeinflussen.



Datenquelle: Eidg. Amt für das Handelsregister (EHR A) Stand 01. Januar 2012

Ausländische Gesellschaften können in der Schweiz auch Zweigniederlassungen errichten. In der Praxis ist die Errichtung einer Zweigniederlassung ausländischer Unternehmen in der Schweiz allerdings zeitaufwendiger und dokumentintensiver als die Gründung einer neuen Gesellschaft.

В

## Kapitalgesellschaften

#### 1 Im Allgemeinen

Zu den Kapitalgesellschaften gehören die Aktiengesellschaft (AG) sowie die Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH). Beide Rechtsformen sind juristische Personen, und sie können beispielsweise in eigenem Namen klagen oder beklagt werden.

Sowohl AG als auch GmbH müssen vor einem Notar von mindestens einem Gründer gegründet werden. Die Gründer müssen nicht persönlich erscheinen, sondern können sich mit Vollmacht vertreten lassen. Gründer können sowohl natürliche als auch in- oder ausländische juristische Personen sein. Die Dauer der Gesellschaftsgründung hängt vor allem davon ab, wie schnell die Gründer die erforderlichen Unterlagen (etwa Handelsregisterauszug der ausländischen Muttergesellschaft oder beglaubigte Unterschriften) zusammenstellen und das Gesellschaftskapital einzahlen. Von der Beurkundung vor dem Notar bis zur Eintragung im Handelsregister und der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt verstreichen in der Regel ein bis zwei Wochen. Wer vor der Publikation der Gesellschaftsgründung im Namen der Gesellschaft handelt, haftet persönlich.

Mindestens eine Person mit Wohnsitz in der Schweiz muss rechtlich bindend ohne Beschränkung für die Gesellschaft handeln können. Dies kann ein Verwaltungsrat, ein Direktor oder ein sonstiger Zeichnungsberechtigter sein. Es ist unerheblich, ob einer einzelnen Person mit Wohnsitz in der Schweiz Einzelzeichnungsberechtigung eingeräumt wird, oder ob zwei Personen mit Wohnsitz in der Schweiz Kollektivunterschrift zu zweien führen. Weitere Nationalitäts- und Wohnsitzerfordernisse für Verwaltungsrats- bzw. Geschäftsführungsmitglieder gibt es seit 2008 grundsätzlich keine mehr.

Beide Gesellschaftstypen sehen ein Minimalkapital vor. Die Haftung der Gesellschafter ist auf die Zahlung ihrer Einlage beschränkt. Darüber hinaus können Aktionäre bzw. Stammanteilsinhaber nicht persönlich belangt werden. Die ausschliessliche Haftung des Gesellschaftsvermögens von Kapitalgesellschaften wird faktisch aber oftmals relativiert, wenn Banken oder andere Gläubiger Sicherheiten von den Anteilsinhabern verlangen. Auch kann auf die Anteilsinhaber durchgegriffen werden, wenn diese rechtsmissbräuchlich gehandelt haben (piercing the corporate veil).

Das Grundkapital kann in bar einbezahlt werden, indem es bei einer Bank auf ein spezielles Kapitaleinzahlungskonto überwiesen wird, das der Gesellschaft erst nach der vollzogenen Gründung zur freien Verfügung steht. Daneben sind auch sogenannte qualifizierte Gründungen möglich: Gründer können anstelle von Geld Sacheinlagen (etwa einen Maschinenpark, Inventar usw.) in die Gesellschaft einbringen und ihren Anteil am Gesellschaftsvermögen damit liberieren. Erforderlich sind der Abschluss eines speziellen Sacheinlagevertrages und ein Ausweis über die Werthaltigkeit der eingebrachten Gegenstände.

Die Einlagen müssen mindestens zum Nominalwert liberiert werden. Leistungen über dem Nominalwert (über pari) werden als Agio bezeichnet und den allgemeinen Reserven zugewiesen. Auf dem gesamten eingebrachten Eigenkapital einschliesslich des Agio ist die Emissionsabgabe von 1% geschuldet (mit einer Freigrenze von CHF 1 Mio.).

Eine Kapitalgesellschaft kann jederzeit ihr Stamm-kapital erhöhen oder herabsetzen, wobei ein streng formalistisches Verfahren einzuhalten ist. Bei der Aktiengesellschaft kann die Generalversammlung entweder selber die Kapitalerhöhung beschliessen oder aber dem Verwaltungsrat die Kompetenz einräumen, nach eigenem Ermessen in einem vorgegebenen Rahmen innerhalb von maximal zwei Jahren Kapitalerhöhungen zu beschliessen. Die bisherigen Aktionäre haben grundsätzlich ein Bezugsrecht. Dieses kann aus wichtigen Gründen entzogen werden (z. B. um eine Unternehmensübernahme zu ermöglichen oder wenn Mitarbeiterbeteiligungen ausgegeben werden).

Abgesehen von vereinzelten Bestimmungen, die auf Konzerne Bezug nehmen, kennt das Schweizer Recht kein Konzernrecht. Dies äussert sich zum Beispiel bei der Verantwortlichkeit der Organe der Gesellschaft. Ein Verwaltungsrat etwa hat immer im Interesse der Gesellschaft zu handeln. So lässt sich eine nachteilige Massnahme beispielsweise nicht dadurch rechtfertigen, sie sei von der (ausländischen) Muttergesellschaft angeordnet worden oder in deren Interesse gewesen.

#### 2 Besonderheiten der Aktiengesellschaft

Die Rechtsform der AG ist für grosse Gesellschaften mit hohem Kapitalbedarf gedacht. Die Gründung einer AG erfordert bei voller Liberierung ein Mindestkapital von CHF 100 000.

Aktiengesellschaften können an einer Börse kotiert werden. Die Kotierungsvoraussetzungen werden von der jeweiligen Börse im Rahmen der Selbstregulierung individuell bestimmt. In der Regel müssen die Gesellschaften internationale Rechnungslegungsstandards implementiert und ein staatlich beaufsichtigtes Revisionsunternehmen als Revisionsstelle bestimmt haben, über ein Mindestkapital verfügen (bei der SIX Swiss Exchange z.B. mindestens CHF 25 Mio.) und die Handelbarkeit ihrer Anteile sicherstellen können.

Auch bei nicht kotierten Gesellschaften können die Aktien durch Übertragung bzw. Indossierung frei veräussert werden. Die Statuten können allerdings die Übertragbarkeit der Aktien beschränken. Bei nicht kotierten Gesellschaften dürfen die Statuten jegliche wichtige Gründe als Übertragungshindernisse vorsehen. Überdies darf eine Übertragung auch grundlos verweigert werden, wenn die Gesellschaft dafür sorgt, dass dem Veräusserer die Aktien zum vollen Wert abgekauft werden.

Weitergehende Übertragungsbeschränkungen oder -verpflichtungen sowie die Auferlegung von weiteren Rechten und Pflichten können bei der AG nur im Rahmen eines Aktionärsbindungsvertrags vereinbart werden. Dieser bindet allerdings nur die Aktionäre, nicht die Gesellschaft, und macht eine vertragswidrige Übertragung nicht ungültig.

Im Gegensatz zu den Gesellschaftern einer GmbH werden die Aktionäre einer Aktiengesellschaft im Handelsregister nicht offengelegt (société anonyme).

Die gewählten Verwaltungsratsmitglieder üben ohne gegenteiligen Beschluss die Geschäftsführung sowie die Oberaufsicht über die Gesellschaft gemeinsam aus. Zulässig und üblich ist es, die Geschäftsführung an einen oder mehrere Delegierte oder Direktoren zu übertragen. Auch bei Übertragung der Geschäftsführung bleibt der Verwaltungsrat für die Oberleitung der Gesellschaft und die damit zusammenhängenden unübertragbaren Aufgaben verantwortlich und haftet bei deren Verletzung, z.B. weil er seine Überwachungsfunktionen nicht wahrgenommen hat.

Grundsätzlich werden alle Entscheide in der Generalversammlung der Aktionäre mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefällt; gewisse besonders einschneidende Beschlüsse verlangen indessen eine Zweidrittelmehrheit (wie z.B. die Änderung des Gesellschaftszwecks oder die Sitzverlegung). Die Statuten können überdies strengere Mehrheitsvorschriften aufstellen. Weiter müssen alle Gesellschafter entsprechend ihren Anteilen gleich behandelt werden. Im übrigen sind die Minderheitsgesellschafter nur sehr beschränkt geschützt. Immerhin können Aktionäre, die mindestens 10% des Aktienkapitals vertreten, eine Gesellschafterversammlung einberufen lassen, eine Sonderprüfung verlangen sowie die Auflösung der Gesellschaft aus wichtigem Grund beantragen. Ebenfalls eine Sonderprüfung verlangen kann, wer Aktien im Nennwert von CHF 2 Mio. vertritt. Wer Aktien im Nennwert von CHF 1 Mio. vertritt, darf Traktanden für die nächste Gesellschafterversammlung vorschlagen. Jeder Aktionär hat Anspruch, in der Generalversammlung Auskunft über die Angelegenheiten der Gesellschaft zu erhalten.

#### 3 Besonderheiten einer GmbH

Die Rechtsform der GmbH ist insbesondere für kleinere und mittlere Unternehmen gedacht. So erfordert deren Gründung lediglich ein Mindestkapital von CHF 20000.

Wie bei der Aktiengesellschaft haftet für Gesellschaftsschulden ausschliesslich die Gesellschaft, ein Rückgriff auf die Anteilsinhaber ist nicht möglich. Anders als bei der Aktiengesellschaft können allerdings die Statuten Nachschuss- oder Nebenleistungspflichten der Anteilsinhaber vorsehen. Besteht eine Nachschusspflicht, so haben die Anteilsinhaber in festgelegtem Umfang weiteres Gesellschaftskapital aufzubringen (höchstens aber das Doppelte des bestehenden Kapitals), sofern die Gesellschaft ohne diese zusätzlichen Mittel nicht mehr fortbestehen könnte oder für besondere Aktivitäten neues Eigenkapital benötigt. Als Nebenleistungspflichten werden statutarisch typischerweise Liefer- oder Warenabnahmepflichten sowie Pflichten zur Erbringung von Dienstleistungen zugunsten der Gesellschaft vereinbart.

Ohne abweichende Regelung kommt allen Gesellschaftern Geschäftsführungsbefugnis zu. Im Gegensatz dazu sind Aktionäre einer AG nicht zugleich berechtigt, im Namen der Gesellschaft zu handeln. Aktionäre müssen vielmehr separat das Amt eines Verwaltungsrates, Geschäftsführers oder zeichnungsberechtigten Prokuristen übernehmen.

Das Gesetz erlaubt, die Übertragung von Stammanteilen in den Statuten umfassend zu beschränken. Anders als eine Übertragungsbeschränkung in einem Aktionärsbindungsvertrag bindet ein statutarisches Übertragungsverbot auch die Gesellschaft und lässt sich darum besser durchsetzen. Zusätzlich können die Statuten ein Konkurrenzverbot für Gesellschafter vorsehen.

Neben Geschäftsführungsbeschlüssen können bei der GmbH auch Beschlüsse der Gesellschafterversammlung auf dem Zirkularweg gefasst werden.

C

## Weitere Unternehmensformen

Neben der AG und der GmbH lässt das Schweizer Recht weitere Unternehmensformen zu. Dazu gehören einerseits die Personengesellschaften und andererseits weitere juristische Personen.

#### 1 Personengesellschaften

Zu den Personengesellschaften gehören die einfache Gesellschaft, die Kollektivgesellschaft und die Kommanditgesellschaft.

Einfache Gesellschaften können formlos entstehen, sobald mehrere Personen einen gemeinsamen Zweck verfolgen. Beispiele von einfachen Gesellschaften sind etwa Bauunternehmen, die sich zu einer Arbeitsgemeinschaft zusammengeschlossen haben, Partner in einem Joint Venture oder Aktionäre, die sich im Rahmen eines Aktionärsbindungsvertrags zusammengefunden haben. Die Gesellschafter haften mit ihrem ganzen Vermögen unbeschränkt und solidarisch für die Schulden des gemeinsamen Projekts. Sie fällen Entscheide grundsätzlich einstimmig, jeder Teilhaber ist einzelgeschäftsführungsbefugt. Ohne abweichende Vereinbarung hat jeder Teilhaber den gleichen Anteil an Gewinn und Verlust. Eine einfache Gesellschaft wird nicht in das Handelsregister eingetragen.

In einer Kollektivgesellschaft schliessen sich natürliche Personen zusammen, um ein Gewerbe zu betreiben. Gegenüber Dritten (z.B. Kunden, Lieferanten) haftet primär das Vermögen der Kollektivgesellschaft, während die Gesellschafter sekundär mit ihrem gesamten Vermögen zur Verantwortung gezogen werden können. Die Rechte und Pflichten der Gesellschafter bestimmen sich nach dem Ge-

sellschaftsvertrag. Die Geschäftsführung wird von sämtlichen Gesellschaftern ausgeübt. Dabei unterliegen die Gesellschafter einer Treuepflicht. Vorteile der Kollektivgesellschaft sind: Keine Doppelbesteuerung der Gesellschafter, kein Mindestkapital sowie die einfache Aufsetzung und Administration der Gesellschaft.

Die Kommanditgesellschaft ist die Vorläuferin der modernen Kapitalgesellschaften. Sie hat zwei Kategorien von Gesellschaftern: Die Gesellschafter, die sich als Investoren an der Gesellschaft beteiligen (Kommanditäre), aber nicht an der Geschäftsführung mitwirken, sowie die geschäftsführenden Gesellschafter (Komplementäre), die als eigentliche Unternehmer die Gesellschaft leiten. Die Kommanditäre haften wie Aktionäre nur für die Leistung ihrer Einlage und können bei Verlusten der Gesellschaft nicht weiter belangt werden. Die Komplementäre haften dagegen wie Kollektivgesellschafter sekundär unbeschränkt für die Schulden der Gesellschaft. Komplementäre müssen immer natürliche Personen sein, weshalb das Schweizer Recht die Rechtsform der «GmbH und Co. KG» nicht kennt. Als Kommanditäre können dagegen auch juristische Personen (z.B. Aktiengesellschaften) an einer Kommanditgesellschaft beteiligt sein.

#### 2 Weitere juristische Personen

Weitere juristische Personen sind der Verein, die Stiftung, die Genossenschaft sowie die Gesellschaften gemäss Kollektivanlagegesetz.

Vereine verfolgen nichtwirtschaftliche, ideelle Zwecke. Typisch sind Geselligkeitsvereine, Wissenschaftsvereine oder wohltätige Vereine. Berufsund Wirtschaftsverbände sind zum Beispiel meist als Vereine organisiert. Auch die für die strategische Ausrichtung und Qualitätssteigerung zuständigen Dachorganisationen von Unternehmensberatungsgesellschaften sind zum Teil Schweizer Vereine. Vereine sind juristische Personen und entstehen mit der Durchführung einer Gründerversammlung und dem Erlass der Vereinsstatuten. Eine notarielle Beurkundung der Gründungsdokumente ist nicht erforderlich. Für Vereinsschulden haftet grundsätzlich nur das Vereinsvermögen. Der Name eines Vereins geniesst keinen Firmenschutz.

Bei einer Stiftung widmet der Stifter ein Vermögen einem vorbestimmten Zweck. Das Stiftungsvermögen darf ausschliesslich dem Stiftungszweck gemäss verwendet werden. Ihre starre Struktur macht diese Rechtsform wenig geeignet für die Führung eines Unternehmens. Dennoch gibt es auch in der Schweiz Unternehmensstiftungen, bei denen das gewidmete Vermögen in einem Unternehmen oder an einer Beteiligung daran besteht. Durch die starre Bindung an den Stiftungszweck kann ein Unternehmer bzw. Stifter eine zukünftige Umgestaltung oder Abweichung von den ursprünglichen unternehmerischen Grundsätzen stark behindern. In der Schweiz sind vor allem Personalfürsorgeeinrichtungen als Stiftungen organisiert.

In einer Genossenschaft schliesst sich eine offene Zahl von Personen zusammen, um in gemeinsamer Selbsthilfe wirtschaftliche Interessen der Mitglieder zu verfolgen. Typische Beispiele sind Konsumgenossenschaften wie Migros und Coop, die ohne Gewinnabsicht ihren Mitgliedern (und Dritten) Waren zu einem möglichst günstigen Preis anbieten oder Baugenossenschaften, die bezahlbare Wohnungen bauen. Viele Versicherungen, die früher als Genossenschaften organisiert waren, haben sich mittlerweile in Aktiengesellschaften umgewandelt. Eine Genossenschaft entsteht mit dem Eintrag im Handelsregister.

Für die kollektive Kapitalanlage sind 2007 mit der Einführung des Kollektivanlagegesetzes weitere Gesellschaftsformen eingeführt worden: Die Kommanditgesellschaft für kollektive Kapitalanlagen, die Investmentgesellschaft mit festem Kapital (Société d'investissement à capital fix, SICAF) und die Investmentgesellschaft mit variablem Kapital (Société d'investissement à capital variable, SICAV). Diese Gesellschaften eignen sich insbesondere zur Kapitalanlage, eine unternehmerische Tätigkeit darf damit grundsätzlich nicht bzw. nur sehr begrenzt verbunden werden.

D

## Handelsregister

Das öffentlich zugängliche, kantonal geführte Handelsregister sorgt im kaufmännischen Verkehr für Vertrauensschutz und Verkehrssicherheit. Es bietet Einblick in die Haftungs- und Vertretungsverhältnisse der eingetragenen Gesellschaften und gibt Auskunft über gewisse Individualisierungsmerkmale wie Zweck, Sitz oder Firma einer Gesellschaft. Das Gesetz fingiert, der Registerinhalt sei im Rechtsverkehr allgemein bekannt. Dritte können sich auf den publizierten Registerinhalt berufen und verlassen. Die Einrede, man hätte keine Kenntnis von einem Eintrag gehabt, ist ausgeschlossen.

Für Gesellschaften, die ein kaufmännisches Unternehmen führen, besteht die Pflicht zur Eintragung sowie zur Nachführung bzw. Berichtigung von rechtserheblichen Tatsachen.

Handelsregisterauszüge und zum Teil auch die Belege können jederzeit kostenlos online eingesehen und ausgedruckt werden. Weiter sind vom Handelsregister physische Kopien sämtlicher Belege (wie Gründungsakt, Statuten, Kapitalerhöhungsunterlagen, Unterschriftenmuster) erhältlich, die eine Gesellschaft im Hinblick auf Eintragungen eingereicht hat. Diese Kopien ebenso wie beglaubigte Handelsregisterauszüge sind kostenpflichtig.

Е

## Revision, Buchführung

Unternehmen sind – mit Ausnahme der Personengesellschaften – unabhängig von ihrer Rechtsform entweder zu einer ordentlichen oder eingeschränkten Revision verpflichtet. Unter gewissen Voraussetzungen besteht die Möglichkeit, auf die Revision gänzlich zu verzichten.

Die Pflicht zur ordentlichen Revision besteht, sofern zwei der nachfolgend erwähnten drei Grössen in zwei aufeinander folgenden Jahren überschritten werden:

- Bilanzsumme von CHF 20 Mio.; oder
- Umsatzerlös von CHF 40 Mio.; oder
- 250 Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt.

Sind die Voraussetzungen für die ordentliche Revision nicht erfüllt, wird eine Gesellschaft eingeschränkt revidiert (review). Die Gesellschaft kann auch auf die eingeschränkte Revision verzichten (opting-out), wenn sie nicht mehr als zehn Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt hat und sämtliche Gesellschafter dem Verzicht zustimmen.

Als Revisionsstelle können natürliche wie auch juristische Personen gewählt werden. Je nach Grösse der Gesellschaft sind die Anforderungen an die Revisionsstelle unterschiedlich.

Unabhängig von der Revisionspflicht besteht die Pflicht zur Buchführung. Unternehmen sind verpflichtet, jährlich eine Bilanz und Erfolgsrechnung samt Anhang sowie einen Jahresbericht zu erstellen. Überdies hat der Verwaltungsrat bzw. die Geschäftsführung die Pflicht, mindestens einmal jährlich eine Risikobeurteilung durchzuführen. Dabei sind Risiken zu identifizieren und zu bewerten. Gestützt auf die Risikobeurteilung sollen ange-

messene Massnahmen ergriffen werden. Im Anhang zur Jahresrechnung ist auf die Durchführung der Risikobeurteilung hinzuweisen.

F

## Corporate Governance

Corporate Governance bezeichnet Grundsätze, nach denen die oberste Unternehmensebene zu handeln hat. Die Grundsätze sind auf die Aktionärsinteressen ausgerichtet und streben Transparenz, ungehinderte Willensäusserung und ein ausgewogenes Verhältnis von checks and balances an. Dabei soll die Entscheidungsfähigkeit und Effizienz sowie das langfristige und nachhaltige Wachstum des Unternehmenswertes gewahrt und gewährleistet werden. Als Handlungsleitlinie kann der Swiss Code of Best Practice for Corporate Governance konsultiert werden, der vom Branchenverband «economiesuisse» herausgegeben wird. Kotierte Gesellschaften haben die Corporate Governance Richtlinie ihrer Börse einzuhalten.

G

## Umstrukturierungen

Das Schweizer Recht regelt die Umstrukturierung von Gesellschaften sehr detailliert. Zulässig sind die Verschmelzung (Fusion) und Spaltung von Gesellschaften, ebenso wie die Umwandlung von einer Gesellschaftsform in eine andere. Alle Umstrukturierungstatbestände verlangen eine umfassende Dokumentation und Zustimmung der Gesellschafter und müssen ins Handelsregister eingetragen werden, um wirksam zu werden.

Das Gesetz sieht auch grenzüberschreitende Umstrukturierungen ausdrücklich vor. Eine grenzüberschreitende Umstrukturierung bedarf aber unbedingt frühzeitiger sorgfältiger Abklärung und Planung. Während eine grenzüberschreitende Umstrukturierung im Verhältnis zu einigen Ländern relativ einfach ist, ist sie in anderen Fällen praktisch kaum durchführbar. Denn vielfach sind die ausländischen Behörden nicht in der Lage, die gesetzlich geforderten Bestätigungen auszustellen.

## III Erwerb und Bau von Immobilien in der Schweiz





Prof. Dr. Peter Hettich, LL.M. und lic. iur. Felix Kesselring

Ausländische Investoren können Grundstücke in der Schweiz ohne Probleme erwerben und überbauen, soweit diese Grundstücke betrieblichen Zwecken dienen. Für den Erwerb von Wohneigentum sind dagegen immer noch hohe Hürden zu verzeichnen. Weiter zeigen wir, welche Regeln bei der Planung und Überbauung sowie der Vermietung von Grundstücken gelten.

A

## Grundstückserwerb durch Ausländer und ausländisch beherrschte Unternehmen

#### Nur eingeschränkt möglicher Grundstückserwerb

Grundstücke können in der Schweiz durch notariell beurkundeten Vertrag erworben werden. Durch den Kauf von Aktien von Immobiliengesellschaften ist ein indirekter Erwerb von Grundstücken auch formlos möglich. Der Erwerb von Grundstücken in der Schweiz durch Ausländer und ausländisch beherrschte Unternehmen ist aber Einschränkungen unterworfen. Diese Einschränkungen betreffen in

erster Linie den Erwerb von Wohneigentum. Dagegen ist der Erwerb von Grundstücken für betriebliche Zwecke (Fabrikationsanlagen, Büroräumlichkeiten) in der Regel problemlos möglich.

Der Grundstückserwerb durch Ausländer wurde in den letzten Jahren immer weiter liberalisiert. Nach dem Willen des Bundesrates sollen die verbliebenen Einschränkungen der sogenannten «Lex Koller» fallen. Das Parlament macht die Aufhebung des Gesetzes aber von der Verabschiedung griffiger Massnahmen zur Begrenzung des Zweitwohnungsbaus abhängig. Obwohl solche Massnahmen Ende 2010 verabschiedet wurden und die Initiative zur Begrenzung von Zweitwohnungen am 11. März 2012 angenommen wurde, macht das Parlament bisher keine Anstalten, das Dossier wieder aufzunehmen. Der Grundstückserwerb für Ausländer bleibt also weiterhin eingeschränkt.

Die Folgen einer Aufhebung der Einschränkungen werden kontrovers beurteilt. Es kann mit einem erhöhten Preisdruck durch in den Markt eintretende, ausländische Wohnimmobiliengesellschaften gerechnet werden, wobei ein allgemeiner Preisdruck in den Metropolregionen ohnehin zu verzeichnen ist, mit Tendenzen zur Blasenbildung.

Entsprechend könnten die in der Schweiz traditionell realisierbaren, im internationalen Vergleich noch einigermassen ansprechenden Renditen im

Renditen	Wohnimmobilien Mietwohnungen	Geschäftsimmobilien Büroflächen	Verkaufsflächen
Nettocashflowrendite (2010)	4.3 %	4.7 %	4.5%
Veränderung (2009 – 2010)	7	A	7
Wertänderungsrendite (2010)	1.4%	1.6%	2.1 %
Veränderung (2009 – 2010)	<u> </u>	7	7
Gesamtrendite (2010)	5.8%	6.3%	6.7 %
Veränderung (2009 – 2010)		7	7

Quelle: Wüest & Partner, Immo-Monitoring 2011/2

Bereich Wohnimmobilien unter Druck kommen. Allenfalls werden auch Investitionen in Immobilien besonders attraktiver Tourismusregionen trotz der geplanten Auffangmassnahmen weiter zunehmen.

#### 2 Erwerb von Grundstücken für betriebliche Zwecke

Der Erwerb von Grundstücken für betriebliche Zwecke ist gleichermassen für inländische wie auch für ausländische und ausländisch beherrschte Unternehmen ohne Bewilligung möglich. Es handelt sich hierbei beispielsweise um Fabrikationsgebäude, Lagerhallen und Lagerplätze, Büroräumlichkeiten, Einkaufscenter, Verkaufsläden, Hotels, Restaurants, Werkstätten oder Arztpraxen. Diese Räume können selbst genutzt, vermietet oder als blosse Kapitalanlage gehalten werden.

Der Erwerb von unüberbautem Land oder Landreserven rund um ein Fabrikationsgebäude ist dagegen nur mit Einschränkungen möglich. Unüberbautes Land kann von Ausländern nur erworben werden, wenn dieses innerhalb eines Jahres überbaut wird. Landreserven sollten nicht mehr als ein Drittel (allenfalls die Hälfte) der erworbenen Landfläche ausmachen. Als Ausweg bietet sich in solchen Situationen an, unüberbaute Grundstücke einem betrieblichen Zweck zuzuführen: Kann das unüberbaute Land allenfalls doch als Lagerplatz genutzt werden? Kann eine Wiese einem lokalen Fussballverband (gegen geringes Entgelt) vermietet werden?

Die Erstellung und Vermietung von Wohnraum gilt nicht als betriebliche Tätigkeit. Sie ist ausländischen und ausländisch beherrschten Unternehmen nicht ohne weiteres möglich. Kann ein ausländischer Generalunternehmer in der Schweiz nun keine Grundstücke erwerben und mit Wohnungen überbauen, obwohl er diese sofort wieder an Schweizer Käufer weiterverkaufen will? Auch Abgrenzungsfragen können im Einzelfall schwierig sein: Was ist z.B. noch Hotel (bewilligungsfrei), was eher eine Ferienhausanlage (bewilligungspflichtig)?

#### 3 Erwerb von Wohnimmobilien durch Unternehmen

Den Erwerb von Wohnimmobilien durch ausländische oder ausländisch beherrschte Unternehmen («Wohnimmobiliengesellschaften») will die Lex Koller möglichst unterbinden.

Sowohl direkte Investitionen in Grundstücke als auch der Erwerb einer einzigen (!) Aktie einer Wohnimmobiliengesellschaft sind grundsätzlich nicht zulässig. Investitionen in Wohnimmobilien sind für Ausländer daher nur mit Abstrichen realisierbar. Diese Abstriche materialisieren sich in weniger Kontrolle über die Investition, höheren Kosten aufgrund struktureller Änderungen in der Investition oder relativ aufwendigen Verwaltungsverfahren zur Bewilligung der Investition.

Eine Investition in Wohnimmobilien ist dann relativ problemlos zu realisieren, wenn Aktien einer Unternehmung erworben werden, welche neben betrieblich genutzten Grundstücken auch Wohnimmobilien hält. In der Regel handelt es sich hier um flächenmässig nicht ins Gewicht fallende Wohnimmobilien. Toleriert wird ein Bestand von ca. 20 % bis allenfalls gar 33 % der Flächen, abhängig vom Einzelfall und der Praxis der zuständigen Behörde. Eher grosszügig sind die Behörden bei einem «historisch gewachsenen Immobilienportfolio», seien es ehemals zu einer Fabrik gehörende Personalwohnungen, zu Restaurants und Hotels gehörende Wohnimmobilien, mitten in einem Fabrikgelände stehende oder sich in einem mehrstöckigen Gewerbegebäude befindliche Wohnungen.

Investitionen in Wohnimmobilien sind sodann möglich unter Beiziehung eines oder mehrerer schweizerischer Partner, z.B. im Rahmen eines Joint Ventures oder durch Erwerb von Anteilen des Partnerunternehmens. Eine solche Investition verlangt in der Regel, dass die schweizerischen Partner die tatsächliche Kontrolle über die gemeinsame Investition behalten. Sind Aktien einer Wohnimmobiliengesellschaft an einer Schweizer Börse kotiert, so können diese Aktien von Ausländern bewilligungsfrei erworben werden. Relativ kostengünstig erweist sich für diesen Zweck eine Kotierung an einer kleineren Börse (BX Berne eXchange). Von einigen Bewilligungsbehörden toleriert wird sodann der Erwerb von stimmrechtslosen Aktien (z.B. Partizipationsscheinen). Halten Ausländer jedoch mehr als 33 % der Stimmen oder des Kapitals der Gesellschaft, so gilt diese als ausländisch beherrscht und kann keine weiteren Wohnimmobilien mehr erwerben. Auch in Konzernstrukturen ist daher die tatsächliche schweizerische Kontrolle sicherzustellen. Aufgrund des damit auf jeden Fall hinzunehmenden Kontrollverlustes für den ausländischen Investor ist der Beizug mehrerer Partner zur Sicherstellung wechselnder Mehrheiten ratsam. Die sonst für grössere Investitionen üblichen Absicherungsmassnahmen (z.B. mittels eines Kaufrechts für den Anteil des Schweizer Partners, Aktionärbindungsverträge mit qualifizierten Mehrheiten für wichtige Entscheide) sind hier aufgrund der gesetzlichen Restriktionen kaum umzusetzen. Allenfalls möglich und disziplinierend wirkt immerhin die Vereinbarung eines Verkaufsrechts, das den schweizerischen Partner zum Erwerb des eigenen Anteils an der Immobiliengesellschaft zum Verkehrswert zwingt.

In bisher seltenen Fällen werden Investitionen in Wohnimmobilien aus übergeordneten «staatspolitischen Interessen» vom Bundesrat genehmigt. Dies betrifft etwa die Investition des ägyptischen Unternehmens Orascom Hotels & Development in die strukturschwache Region um Andermatt oder Grundstückserwerbe durch internationale Organisationen wie den Internationalen Turnverband oder die FIFA.

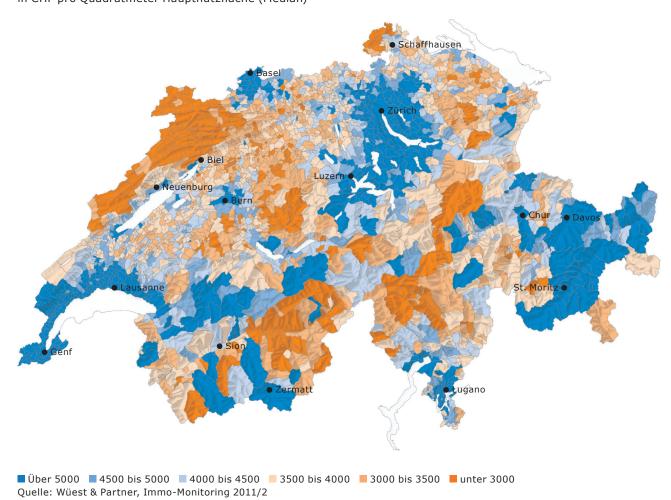
#### 4 Erwerb von Wohnimmobilien durch Management oder Arbeitnehmende

Staatsangehörige der EU/EFTA-Staaten mit Wohnsitz in der Schweiz können ohne Einschränkungen

Wohneigentum erwerben. Dies schliesst den Erwerb mehrerer Wohnungen zu Kapitalanlagezwecken mit ein. Angehörige der EU/EFTA-Staaten können sodann auch als blosse Grenzgänger in der Region ihres Arbeitsortes eine Zweitwohnung erwerben. Angehörige anderer Staaten mit rechtmässigem Wohnsitz in der Schweiz (in der Regel Inhaber einer Aufenthaltsbewilligung B) können dagegen lediglich eine Hauptwohnung (oder ein Einfamilienhaus) am Ort ihres Wohnsitzes erwerben. Immerhin muss bei einem allfälligen Wohnsitzwechsel diese Hauptwohnung nicht veräussert sondern kann behalten werden.

Ausländern mit Wohnsitz im Ausland ist der Erwerb von Wohneigentum grundsätzlich nicht gestattet. Einige Kantone ermöglichen diesen Personen den Erwerb von Ferienwohnungen, wobei die Anzahl der Ferienwohnungen, die pro Jahr und Gemeinde erworben werden kann, zahlenmässig beschränkt ist. Während in einigen Kantonen diese Kontingente nicht ausgeschöpft werden (z.B. im Kanton St. Gallen), sind Kontingente in anderen Kantonen weniger einfach erhältlich (z.B. im Kanton Grau-

## **Marktpreise für Eigentumswohnungen** (1. Quartal 2011) in CHF pro Quadratmeter Hauptnutzfläche (Median)



bünden). In Kantonen ohne Ferienhauskontingent bleibt für den Erwerb von Wohneigentum nur die Verlegung des (zivilrechtlichen und steuerrechtlichen) Wohnsitzes in die Schweiz. Allgemein eingeschränkt ist der Erwerb von Zweitwohnungen, weil eine Quote von 20 % an Zweitwohnungen pro Gemeinde nicht überschritten werden darf.

#### 5 Umgehung der Einschränkungen und Sanktionen

Obwohl in der Praxis Immobilienhändler immer wieder den Erwerb von Immobilien auch Ausländern ermöglichen sollen, ist von einer Umgehung der gesetzlichen Beschränkungen abzuraten. Das Gesetz legt jedem Grundstückserwerb eine rein wirtschaftliche Betrachtungsweise zugrunde. Grundsätzlich rechtswidrig ist darum auch der Erwerb von Wohneigentum durch Beteiligung an einer Immobiliengesellschaft mit vermeintlich anonymen Inhaberaktien, die Zwischenschaltung eines Treuhänders mit Schweizer Staatsbürgerschaft, die Schaffung von Konzernstrukturen mit verschachtelten Beteiligungsverhältnissen, der Abschluss ewiger oder sonst wie ungewöhnlicher Mietverträge sowie die Finanzierung einer Immobilie mit unüblich hohen Krediten. Selbst die Begründung von bedingten Kaufrechten, ausübbar nur unter der Bedingung der Aufhebung der Lex Koller, scheinen einzelne Behörden schon als unzulässig zu erachten.

Neben strafrechtlichen Folgen hat eine Gesetzesumgehung die Nichtigkeit des fraglichen Grundstückserwerbs zur Folge, was zur Rückabwicklung des Geschäfts (und der Investition) führt. In seltenen Fällen möglich ist die Auflösung einer rechtswidrigen Immobiliengesellschaft, wobei das Vermögen der Immobiliengesellschaft diesfalls dem Staat zugeschlagen wird.

#### 6 Begleitung und Absicherung einer Investition

Steht eine Investition mit Sinn und Geist der oben aufgezeigten gesetzlichen Beschränkungen im Einklang, lassen sich durch eine frühzeitige, gut vorbereitete Kontaktaufnahme und Abgabe von Zusicherungen zu Handen der jeweils zuständigen Behörden Investitionen schnell und effizient realisieren. In Zweifelsfällen lässt sich die Bewilligungspflicht in der Regel durch Einholen einer (beschränkt verbindlichen) schriftlichen Auskunft oder einer (verbindlichen) Feststellungsverfügung innert relativ kurzer Frist ausschliessen. Dabei ist in

der Regel entscheidend, dass schon der erste Vorschlag zur Strukturierung einer Investition von den Behörden als gesetzeskonform angesehen werden kann; nachträglich vorgebrachten «Verbesserungen» haftet in der Regel schnell der Geruch eines Umgehungsversuchs bzw. des Auslotens von Graubereichen an.

#### В

## Bau von Immobilien

Investoren und Bauherren haben bei ihren Vorhaben rund um das Bauen verschiedene Vorschriften zu beachten. Diese Vorschriften gelten gleichermassen für Schweizer und Ausländer beziehungsweise ausländisch beherrschte Unternehmen.

Raumplanungsvorschriften geben Auskunft darüber, in welcher Zone sich ein Grundstück befindet und welche Bauten auf diesem Grundstück gebaut werden dürfen. Aus den Raumplanungsvorschriften ist beispielsweise ersichtlich, wo ein Einkaufszentrum gebaut werden darf und wo nicht.

Wie zu bauen ist, ergibt sich aus den Bauvorschriften. Sie geben etwa Antworten auf die Fragen, ob es zulässig ist, das ganze Grundstück mit einer Immobilie zu überbauen, inwieweit ein Anbau zulässig ist, wie hoch die Immobilie sein darf und wie sie innseitig ausgestaltet sein muss.

Wie das Bauverfahren abläuft, welche Behörden beteiligt und welche Fristen zu beachten sind, ist in den Verfahrensvorschriften geregelt.

#### 1 Raumplanungsvorschriften

Die Schweiz ist ein föderalistisch strukturiertes Land. Sowohl der Bund als auch die Kantone und die Gemeinden haben Raumplanungsvorschriften. Der Bund hat nur die Grundsätze geregelt. Die praktisch relevanten Vorschriften wurden von den Kantonen und den Gemeinden erlassen. Die Raumplanung ist damit von Kanton zu Kanton und von Gemeinde zu Gemeinde unterschiedlich und auch unterschiedlich liberal. Dies sollte bei der Planung eines Investitionsvorhabens berücksichtigt werden.

Aus den kantonalen und kommunalen Richtplänen ergibt sich, wie sich das Kantons- respektive Gemeindegebiet räumlich entwickeln soll. Richtpläne sind vorab ein Planungsinstrument der Behörden und dienen vor allem der Koordination von raumwirksamen Tätigkeiten.

Gestützt auf diese relativ groben Richtpläne haben die Kantone und die Gemeinden Nutzungspläne erlassen. Diese sind weitaus konkreter als die Richtpläne und zeigen mit Hilfe einer in Zonen unterteilten Karte die zulässige Nutzung eines bestimmten Grundstückes. In den Industrie- und Gewerbezonen sind grundsätzlich nur Produktions-, Lager- und Transportbetriebe erlaubt, in den Wohnzonen nur Wohnbauten. Die Zonenvielfalt in der Schweiz ist gross. So gibt es - je nach Gemeinde – neben Zentrumszonen und Kernzonen auch Ferienhauszonen, Arbeitszonen, Strandbadzonen usw. Einzelne Zonen sind in Unterzonen unterteilt, die Industrie- und Gewerbezonen etwa nach den zulässigen Lärmimmissionen, die Wohnzonen etwa nach Geschossanzahl und Ausnützung.

Es ist möglich, die Zonenzugehörigkeit eines Grundstückes zu ändern. Dazu ist der betroffene Nutzungsplan und unter Umständen der Richtplan zu ändern. Das Verfahren ist aufwendig: In der Regel muss eine Umzonung durch den kommunalen Gesetzgeber beschlossen und anschliessend durch die kantonale Regierung genehmigt werden.

Neben den allgemeinen Nutzungsplänen können Sondernutzungspläne geschaffen werden. Mit Sondernutzungsplänen ist es etwa möglich, für bestimmt umgrenzte Gebiete Zahl, Lage, äussere Abmessungen sowie die Nutzweise und Zweckbestimmung der Bauten festzulegen, und zwar bindend und abweichend von den kantonalen und kommunalen Vorschriften. Von Sondernutzungsplänen wird vor allem bei Grossüberbauungen Gebrauch gemacht. Sondernutzungspläne erlauben in der Regel eine höhere Ausnützung und damit Rendite, wenn im Gegenzug Zugeständnisse z.B. bei Energieeffizienz, architektonischer Gestaltung oder sozialem Wohnungsbau gemacht werden.

#### 2 Bauvorschriften

Bauvorschriften geben Antworten auf die Frage, wie und was gebaut werden darf oder muss. Aufgrund des föderalistischen Aufbaus der Schweiz sind Bauvorschriften aus allen Ebenen (Bund, Kantone, Gemeinden) zu beachten.

Die Bauvorschriften sind zahlreich. Vorab sind die Vorschriften zur Grösse (Länge, Höhe, Tiefe), zu den Abständen und zur Ausrichtung der Immobilie zu beachten. Weiter gibt es technische Vorschriften etwa zur Statik, zur Feuersicherheit (Notausgänge usw.), zu den zulässigen Luftverunreinigungen, zum Stromanschluss, zur erforderlichen Isolation und zum Schallschutz. Auch sind Hygienevorschrif-

ten zu beachten. Diese bestimmen die Mindestraumgrösse, die Mindestraumhöhe und den Anschluss an die Kanalisation. Beim Bau einer Immobilie besteht zudem grundsätzlich die Pflicht, das Grundstück vorher von allfälligen Altlasten zu befreien. Weiter hat eine Immobilie gewissen Ästhetikansprüchen zu genügen. Der Umbau von historisch wertvollen Bauten ist erschwert. Denkmalschutzvorschriften führen oft zu beschränkten Abriss- und Umbaumöglichkeiten.

Neben diesen staatlichen Vorschriften sind auch Normen von privaten Organisationen (z.B. diejenigen des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA) zu beachten. Diese Normen stammen von privaten Organisationen, sind jedoch zum Teil gesetzlich als massgebend anerkannt.

#### 3 Verfahrensvorschriften

Das (ordentliche) Baubewilligungsverfahren beginnt mit der Einreichung des Baugesuchs bei der Baubehörde (Baueingabe). Welche Unterlagen beigelegt werden müssen (Pläne, Grundbuchauszüge, Statikberechnungen usw.), hängt von der Art des Projekts ab. Baugesuchsformulare können in der Regel im Internet bezogen werden.

Nach einer Vorprüfung wird das Baugesuch durch die Baubehörde öffentlich bekannt gemacht. Die Baubehörde publiziert das Baugesuch und legt es öffentlich auf. In der Regel findet gleichzeitig die sogenannte Aussteckung im Gelände statt (Baugespann). Das Baugespann zeigt die künftige Kubatur der Immobilie. Während einer bestimmten Frist (im Kanton Zürich: 20 Tage) können Betroffene, meist Nachbarn, in verschiedener Form Einsprachen gegen ein Bauprojekt erheben. Bei Grossprojekten können neben den Nachbarn oft auch Naturschutzorganisationen Einsprache erheben. Erst wenn alle Einsprachen beseitigt sind, kann mit dem Bau begonnen werden. Um Bauverzögerungen zu vermeiden, ist es empfehlenswert, mögliche Einsprecher und die zuständigen Behörden schon frühzeitig in das Bauprojekt einzubeziehen.

Bei Grossprojekten konsultiert die Baubehörde intern die betroffenen Ämter (Denkmalschutzbehörde, Umweltschutzbehörde, Feuerpolizei usw.) und koordiniert das Verfahren. Bei Bauten, welche die Umwelt erheblich belasten können (grosse Parkhäuser, Vergnügungsparks, Sportstadien usw.) besteht ausserdem die Pflicht, eine Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) durchzuführen. Die UVP soll sicherstellen, dass bei der Planung von Immobilien den Anforderungen des Umweltschutzes Rechnung

getragen wird. Nach Gewährung des rechtlichen Gehörs an den Gesuchsteller beendigt die Baubehörde das Bewilligungsverfahren mit dem Bauentscheid (Baubewilligung). Sind nur untergeordnete Punkte nicht erfüllt, so kann die Baubewilligung unter Auflagen oder Bedingungen dennoch erteilt werden. Bei besonderen Verhältnissen besteht die Möglichkeit, eine sogenannte Ausnahmebewilligung zu erhalten. Eine solche Ausnahmebewilligung wird von der Baubehörde erteilt, wenn die Durchsetzung der Bauvorschriften unverhältnismässig erscheint und keine öffentlichen oder nachbarlichen Interessen verletzt werden.

Es besteht die Möglichkeit, vor der Baueingabe von der Baubehörde einen Vorentscheid zu erhalten. In diesem Vorentscheid entscheidet die Behörde etwa über grundsätzliche Fragen des Projekts. Im nachfolgenden Baubewilligungsverfahren werden die bereits entschiedenen Punkte in der Regel von der Behörde nicht mehr in Frage gestellt.

C

## Vermietung von Immobilien

Soll eine vermietete Immobilie gekauft werden, gehen die Mietverhältnisse in der Regel auf den Käufer über. Der Mieterspiegel (Auflistung der Mieter) gibt einen Überblick über die derzeitigen Mietverhältnisse. Die Einzelheiten ergeben sich aus dem jeweiligen Mietvertrag. Bei Geschäftsimmobilien handelt es sich oft um langfristige (z. B. 10-jährige) Mietverhältnisse. Diese können in der Regel vor dem Ende der vereinbarten Mietdauer nicht gekündigt werden. Der Mieter von Geschäftsräumen hat aber die Möglichkeit, seinen Mietvertrag auf einen Dritten zu übertragen, wobei er jedoch für maximal zwei Jahre weiterhin haftbar bleibt. Der Vermieter kann diese Übertragung nur aus wichtigen Gründen verhindern. Der Mieter hat auch die Möglichkeit, vor Ende des Mietverhältnisses einen zumutbaren und vertragswilligen Nachmieter vorzuschlagen und so vollständig aus dem Mietverhältnis auszusteigen. Die gesetzlichen Mietbestimmungen sehen zudem verschiedene Schutzrechte zu Gunsten des Mieters vor. Ein Mieter kann missbräuchliche Mietzinse anfechten und ein missbräuchlich gekündigtes Mietverhältnis unter Umständen durch die zuständige Behörde verlängern lassen.

## IV Innovationsschutz in der Schweiz





Dr. iur. et dipl. sc. nat. ETH Stefan Kohler und Dr. Thomas Steiner

Der Forschungs- und Innovationsstandort Schweiz belegt in periodisch durchgeführten internationalen Studien, etwa des World Economic Forums oder der Europäischen Kommission, regelmässig den Spitzenplatz. Der hohe technologische Entwicklungsgrad, die Arbeitsmarkteffizienz, die gut funktionierende Zusammenarbeit zwischen Industrie und wissenschaftlichen Forschungsinstitutionen sowie ein effektiver Schutz von Immaterialgüterrechten tragen zu diesem hervorragenden Ergebnis bei.

Innovation ist für den wirtschaftlichen Erfolg der Schweiz ein entscheidender Faktor. Entsprechend sollten Unternehmen mit ihren Innovationsleistungen sorgsam umgehen – im internen wie im externen Verhältnis. Das Management von Innovation ist ein wichtiger Bestandteil der Unternehmensstrategie. Ziel ist, die Innovationsleistung für das Unternehmen langfristig und mit höchstmöglicher Exklusivität gewerblich verfügbar zu machen und gegenüber Geschäftspartnern, Konkurrenten oder Trittbrettfahrern wirksam zu schützen, durchzusetzen und zu verteidigen.

#### A

# Innovationsmanagement im Unternehmen

Ursprung gewerblich verwertbarer Innovation sind Ideen in den Köpfen von Menschen. Nicht nur die Forschungs- und Entwicklungsabteilung kann solche Ideen hervorbringen, sondern grundsätzlich alle Mitarbeitenden eines Unternehmens. Dazu kommen schöpferische Akte externer Leistungserbringer. Überdies sind es oft die Ideen mehrerer Personen, die zusammengeführt erst wirtschaftlich erfolgreiche Produkte oder Dienstleistungen ergeben.

Ideen im Betrieb systematisch aufzugreifen und zu gewerblich verwertbaren Produkten oder Dienstleistungen zu entwickeln, ist der primäre Zweck eines effektiven Innovationsmanagements. Ein internes Regulativ kann dazu dienen, das Bewusstsein der Mitarbeitenden über die wirtschaftliche Bedeutung von Innovation zu schärfen und effektive Prozesse im Unternehmen mit dem Ziel zu etablieren, Innovationsleistungen für das Unternehmen langfristig zu sichern.

Rechte an Arbeitsergebnissen gehören nicht automatisch und uneingeschränkt dem Arbeitgeber. Zwar stehen von Gesetzes wegen Erfindungen, Designs und Computerprogramme, die Mitarbeitende während der Arbeitszeit und in Erfüllung ihrer vertraglichen Pflichten hervorbringen, unabhängig von ihrer immaterialgüterrechtlichen Schutzfähigkeit dem Arbeitgeber zu. Um darüber hinaus auch Rechte beanspruchen zu können, die Mitarbeitende ausserhalb ihres eigentlichen Aufgabenbereichs oder ihrer Arbeitszeit hervorbringen, bedarf es besonderer vertraglicher Abreden. Ebenfalls vertraglich zu sichern sind die im Arbeitsverhältnis entstehenden Urheberrechte, da diese – abgesehen von Computerprogrammen – nicht ohne weiteres dem Arbeitgeber zufallen.

Innovationsleistungen können nicht nur innerhalb eines Unternehmens, sondern auch durch Externe (etwa im Rahmen eines Beratungs- oder Entwicklungsvertrags) erbracht werden. Um spätere Auseinandersetzungen zu vermeiden, sollte bei einer solchen Zusammenarbeit mit Aussenstehenden vertraglich genau geregelt werden, wer an den neu entstehenden Rechten des geistigen Eigentums wie berechtigt sein soll. Rechte, die für die Innovationsstrategie des Unternehmens relevant sind, sollte es sich schon im voraus vertraglich abtreten lassen.

Schliesslich wird – allen voran in Start-ups – oft vergessen, dass Innovation, die von Verwaltungsräten, Aktionären oder Gesellschaftern geschaffen wird, nicht automatisch dem Unternehmen zufällt. Hier besteht dann ein Regelungsbedarf, wenn diese

Organe und Beteiligten aktiv zur Geschäftsentwicklung beitragen und die Abtretung von geistigen Eigentumsrechten nicht bereits über einen Arbeitsvertrag sichergestellt ist.

gemeinschaftliches Eigentum vermieden werden. Wenn nicht jeder Partner die neugeschaffenen Rechte selbständig verwertet, sind ferner kartellrechtliche Schranken zu beachten.

В

## Innovationsmanagement in Geschäftsbeziehungen

Der Austausch von Innovation zwischen Unternehmen kann im Rahmen von unterschiedlichen Geschäftsbeziehungen und rechtlichen Konzepten erfolgen. Im Vordergrund stehen Kooperationsverträge bezüglich Forschung und Entwicklung sowie Lizenzverträge. Innovationstransfer erfolgt aber regelmässig auch unter Franchisingverträgen, Softwareherstellungsverträgen, Joint Ventures, Produktionsverträgen oder Distributionsverträgen. Diese Vereinbarungen sind unterschiedlich auszugestalten, je nachdem, ob Konkurrenten mit einem gleichgerichteten Verwertungsinteresse oder in der Wertschöpfungskette vor- bzw. nachgelagerte Partner daran beteiligt sind. Weitere wichtige Faktoren sind die Symmetrie bzw. Asymmetrie und der Grad an Intensität des Innovationstransfers.

In aller Regel geht dem Abschluss von Innovationstransferverträgen eine Verhandlungs- und Evaluationsphase voraus. Wenn immer im Geschäftsverkehr Situationen anstehen, bei denen Informationen zu Innovationsleistungen ausgetauscht werden, sind vorab Geheimhaltungsvereinbarungen abzuschliessen.

Die Redaktion von Innovationtransferverträgen ist aufgrund komplexer technischer Gegebenheiten und langer Laufzeiten oft anspruchsvoll. Es empfiehlt sich, die vertraglichen Regelungen auf das individuelle Projekt und die spezifische Interessenlage masszuschneidern. Dies gilt insbesondere auch für die Berechtigung an geistigem Eigentum. Unabdingbar ist die klare Abgrenzung von vorbestehenden sowie ausserhalb der Geschäftsbeziehung entstehenden Eigentums- und Schutzrechten, Know-how, Geschäftsgeheimnissen, Verfahren, etc. einerseits und Innovation, die im Rahmen der Geschäftsbeziehung neu geschaffen wird, andererseits. Für die neugeschaffenen Rechte sind die Eigentumsrechte sowie die Zuständigkeit und Kontrollrechte bezüglich Schutzrechtregistrierung, Verwertung, Lizenzierung, Durchsetzung und Verteidigung im Detail vertraglich zu regeln. In den meisten Fällen sollte C

## Sicherung geistiger Eigentumsrechte

Das schweizerische Immaterialgüterrecht kennt Patente, Marken, Designs, Urheberrechte, Sortenschutz und – praktisch kaum bedeutend – den Topographieschutz für Halbleitererzeugnisse. Ausserhalb dieser Immaterialgüterrechte im engeren Sinne ermöglicht das schweizerische Recht den Schutz weiterer immaterieller Güter, wie Geschäftsfirmen, Domainnamen oder Persönlichkeitsrechte.

Die Wirkung erworbener Immaterialgüterrechte bleibt auf das Hoheitsgebiet des jeweiligen Staates beschränkt (Territorialitätsprinzip), der die betreffenden Immaterialgüterrechte durch seine Gesetze anerkannt hat (Schutzlandprinzip). Entsprechend werden Immaterialgüterrechte durch die Rechtsordnung der Schweiz prinzipiell autonom und unabhängig von ausländischen Regelungen geschützt. Nach dem Territorialitätsprinzip entfaltet ein in der Schweiz erteiltes Immaterialgüterrecht seine Ausschliesslichkeitswirkung somit grundsätzlich nur auf dem Hoheitsgebiet der Schweiz. Im übrigen ist die Schweiz aber Mitglied aller wichtiger internationaler Verträge, die Rechte an geistigem Eigentum regeln. Diese starke internationalrechtliche Verankerung erlaubt es unter anderem, schweizerische Schutzrechtsanmeldungen, allen voran Patente und Marken, effizient international auszudehnen.

#### 1 Urheberrechte

Urheberrechte entstehen an Werken der Literatur und Kunst, die geistige Schöpfungen mit individuellem Charakter darstellen. Werke in diesem Sinne können auch Computerprogramme, Darbietungen ausübender Künstler sowie Leistungen der Hersteller von Ton- und Bildträgern oder Sendeunternehmen sein. Eine Registrierung von Urheberrechten ist in der Schweiz weder notwendig noch möglich. Der Schutz setzt ohne weiteres mit der Schöpfung des Werks ein. Auch Urheberrechtshinweise (z.B. «Copyright» oder ©) sind weder für die Entstehung noch für den Fortbestand des Urheberrechtsschutzes notwendig. Dennoch empfiehlt es sich, solche Urheberrechtshinweise anzubringen oder in ande-

rer geeigneter Form auf die Urheberschaft hinzuweisen. Auch sollte urheberrechtliche Innovationsleistung gut dokumentiert werden, um im Bestreitungsfall Zeitpunkt der Schöpfung sowie die Autorenschaft nachweisen zu können. Die Schutzdauer des Urheberrechts beträgt fünfzig Jahre für Computerprogramme und siebzig Jahre für andere Werke, beginnend mit dem Tod des Urhebers.

#### 2 Marken

Namen und Logos sowie dreidimensionale Kennzeichen, die Waren und Dienstleistungen oder deren Herkunft bezeichnen, können als Marke geschützt werden. Marken dienen dem Unternehmen dazu, eigene Waren und Dienstleistungen gegenüber Konkurrenzprodukten abzugrenzen und das Publikum auf den Ursprung eigener Ware oder Dienstleistungen hinzuweisen. Der Inhaber einer Marke kann einem Dritten die Verwendung eines gleichen oder ähnlichen Zeichens für die in Frage stehenden Waren oder Dienstleistungen verbieten. Vorbehaltlich des Schutzes für sogenannte durchgesetzte Marken entsteht der Markenschutz erst mit der Reaistrierung der Marke beim Eidgenössischen Institut für Geistiges Eigentum (IGE). Die Schutzdauer beträgt zehn Jahre und kann, die rechtzeitige Bezahlung der Verlängerungsgebühr vorausgesetzt, um beliebig viele Zehnjahresperioden verlängert werden. Wird die Marke nicht innert fünf Jahren ab Anmeldedatum gebraucht, oder wird die Marke später während fünf Jahren nicht mehr gebraucht, kann das Ausschliesslichkeitsrecht verwirken.

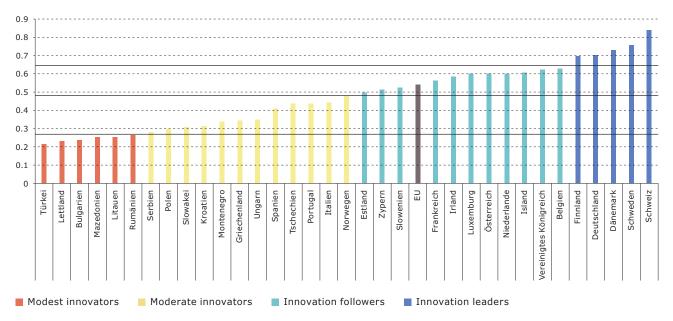
#### 3 Designs

Designs sind Formgebungen, das heisst Anordnungen von Linien, Flächen oder Farben. Designs können geschützt werden, wenn sie neu sind, sich in ihrer Eigenart von bestehenden Gestaltungen genügend unterscheiden und weder gesetzeswidrig noch anstössiger Natur sind. Schutzvoraussetzung ist die Hinterlegung des Designs beim Eidgenössischen Institut für Geistiges Eigentum. Inhaber eines Designrechts können anderen verbieten, Produkte mit gleicher oder ähnlicher Gestaltung gewerblich zu gebrauchen, also etwa herzustellen, anzubieten, einoder auszuführen. Der Schutz besteht während fünf Jahren vom Datum der Hinterlegung an. Er kann um maximal vier weitere Schutzperioden von jeweils fünf Jahren verlängert werden. Das Eidgenössischen Institut für Geistiges Eigentum prüft nicht, ob ein Design die gesetzlichen Schutzvoraussetzungen erfüllt und eine Ausschliesslichkeitswirkung tatsächlich zu entfalten vermag. Dritte können deshalb etwa die Neuheit eines Designs jederzeit gerichtlich bestreiten. Es ist dann Sache der Gerichte zu entscheiden, ob der Schutztitel gültig oder nichtig ist. Im zweiten Fall wird das Design im Register gelöscht.

#### 4 Patente

Patente werden für technische Erfindungen erteilt. Erfindungen im rechtlichen Sinne sind gewerblich anwendbare Erzeugnisse oder Verfahren zur Lösung eines technischen Problems, die gemessen am globalen Stand der Technik neu sind und sich

#### Innovationsleistungen europäischer Staaten



Quelle: EU-Kommission, Innovation Union Scoreboard 2011, Europäische Union, 2012, S. 17

nicht naheliegend aus Vorbestehendem ergeben. Patentinhaber geniessen während maximal zwanzig Jahren das Recht, andere von der gewerbsmässigen Nutzung ihrer Erfindung auszuschliessen. Während dieser Zeit können Dritte davon abgehalten werden, die geschützte Erfindung ohne Zustimmung des Pateninhabers beispielsweise herzustellen, zu verwenden, zu verkaufen oder einzuführen. Sozusagen als Gegenleistung für die Erlangung eines Patents muss die Erfindung im Rahmen ihrer Anmeldung beim Eigenössischen Institut für Geistiges Eigentum exakt beschrieben und der Allgemeinheit offenbart werden.

#### 5 Know-how

Zuweilen fehlen die gesetzlichen Schutzvoraussetzungen oder ein Unternehmen verzichtet aus Kosten-Nutzen-Überlegungen auf immaterialgüterrechtlichen Schutz. Insbesondere in solchen Fällen muss das entsprechende Know-how im Unternehmen aktiv geschützt werden. Mittels Geheimhaltungsvereinbarungen kann ein Unternehmen Mitarbeiter wie auch Geschäftspartner zur Geheimhaltung verpflichten. Je nach Vorhaben bieten sich hier zweiseitige oder einseitige Geheimhaltungsverpflichtungen an. Allerdings ist die Durchsetzung von Geheimhaltungsvereinbarungen oft schwierig. Dies vor allem aus Beweisgründen und der Schwierigkeit, bei Verletzungshandlungen einen Schaden in gerichtlich durchsetzbarer Weise darzulegen. Die Vereinbarung von Vertragsstrafen (Konventionalstrafen) kann hier Abhilfe schaffen.

#### D

## Durchsetzung und Verteidigung von Immaterialgüterrechten

Unternehmen müssen ihre Innovationsleistungen verteidigen und durchsetzen. Nicht nur sollte sich ein Unternehmen wehren, wenn seine Produkte oder Verfahren nachgeahmt, gefälscht, illegal vermarktet oder hergestellt werden, sondern es sollte auch Massnahmen ergreifen, wenn fremde Schutzrechtsanmeldungen die eigenen Immaterialgüterrechte tangieren. Dazu sind regelmässige Marktbeobachtungen sowie Marken- und Patentüberwachungen erforderlich.

Entscheidend für die Durchsetzung und Verteidigung von Innovationsleistungen ist, diese bewei-

sen zu können. Im Vordergrund stehen hier erteilte Patente, eingetragene Marken, hinterlegte Designs oder gut dokumentierte Urheberrechte.

Seit Inkrafttreten der neuen Schweizerischen Zivilprozessordnung 2011 existiert in jedem der 26 Kantone der Schweiz eine einzige kantonale Instanz mit umfassender Zuständigkeit für immaterialgüterrechtliche und verwandte Streitigkeiten. In den Kantonen Zürich, Aargau, St. Gallen und Bern sind dies die Handelsgerichte im Sinne von Fachgerichten.

Eine besondere Zuständigkeit besteht für patentrechtliche Streitigkeiten, namentlich für Verletzungs- und Bestandesklagen. Für sie ist das 2012 neu geschaffene Bundespatentgericht als erstinstanzliches Patentgericht des Bundes ausschliesslich zuständig. Für andere mit Patenten im Zusammenhang stehende Zivilklagen gilt eine konkurrierende Zuständigkeit mit den kantonalen Gerichten. Patentabtretungsklagen, aber auch andere Klagen im Zusammenhang mit Patenten, die sich auf eine vertragliche Vereinbarung (z.B. Lizenzverträge) stützen, können vor dem Bundespatentgericht oder den kantonalen Gerichten anhängig gemacht werden. Das Bundespatentgericht besteht aus juristisch und technisch geschulten Richtern. Die auf das Technikgebiet angepasste Zusammensetzung des Richtergremiums soll eine hohe Qualität in der Rechtsprechung sicherstellen.

Ein wichtiges und effizientes Instrument, um Verletzungshandlungen im Immaterialgüterrecht rasch zu unterbinden, ist der vorsorgliche Rechtsschutz. Sofern die Voraussetzungen glaubhaft dargelegt werden können, ist ein gerichtlicher Unterlassungsbefehl relativ schnell zu erreichen. Voraussetzungen sind das Vorliegen einer Verletzungshandlung, ein daraus resultierender nicht leicht wiedergutzumachender Nachteil sowie Dringlichkeit. Nur wenn die Streitparteien danach die Streitsache nicht einvernehmlich lösen – was in den meisten Fällen geschieht – muss ein ordentlicher Verletzungsprozess angestrengt werden.

Als schwierig erweist sich unter Schweizer Recht in vielen Fällen, bei Immaterialgüterrechtsverletzungen die Höhe des Schadens zu bestimmen. Gerichtlich durchsetzen lässt sich nur der Ersatz effektiv entstandenen Schadens. Zu dessen Geltendmachung und Berechnung existieren verschiedene Rechtsgrundlagen und Methoden. Eine Praxis, wonach der Verletzer zur Abschreckung zu einem erhöhten Schadenersatz verpflichtet würde (wie z. B. «punitive damages» in den USA) kennt die Schweiz nicht.

## V Wissenswertes zum schweizerischen Arbeitsrecht





Dr. Roland M. Müller und lic. iur. Gili Fridland Svensson

Das schweizerische Arbeitsrecht ist im europäischen Vergleich liberal. Dennoch gibt es zahlreiche gesetzliche Rahmenbedingungen zu beachten. Diese regeln neben den vertraglichen Beziehungen zwischen den Parteien vor allem die Arbeits- und Ruhezeiten sowie die Arbeitssicherheit.

Arbeitnehmende von ausländischen Unternehmen in der Schweiz haben in der Regel einen Arbeitsvertrag nach Schweizer Recht. Die zwingenden Vorschriften über die Arbeits- und Ruhezeiten gelten auch dann, wenn das Arbeitsverhältnis ausnahmsweise ausländischem Recht unterstellt worden ist.

Α

## Einstellung

#### 1 Einzelarbeitsvertrag

Der Arbeitsvertrag bedarf keiner besonderen Form. Es empfiehlt sich jedoch, zumindest die wichtigsten Elemente des Arbeitsvertrages (Vertragsparteien, Vertragsbeginn, Funktion, Lohn und allfällige Lohnzuschläge, wöchentliche Arbeitszeit) schriftlich zu vereinbaren. Auch wenn kein schriftlicher Arbeitsvertrag abgeschlossen wird, muss die Arbeitgeberin bis spätestens einen Monat nach Beginn des Arbeitsverhältnisses den Arbeitnehmenden über diese Eckpunkte schriftlich informieren.

#### 2 Gesamtarbeitsverträge

Sogenannte Gesamtarbeitsverträge werden zwischen einer Arbeitgeberin oder einem Arbeitgeberverband und Arbeitnehmerverbänden abgeschlossen. Die Vertragspartner vereinbaren darin Regelungen, die günstiger sind als die vom Gesetz vorgegebenen; sie dürfen in den Einzelarbeitsverträgen nicht unterschritten werden. In einzelnen Gesamt-

arbeitsverträgen werden auch Minimallöhne definiert.

Die Gesamtarbeitsverträge gelten für die Vertragsparteien und ihre Mitglieder; unter besonderen Voraussetzungen können sie für ganze Berufszweige insgesamt (allgemein-) verbindlich erklärt werden.

В

### **Arbeitszeit**

In den meisten Schweizer Unternehmen beträgt die betriebliche Arbeitszeit (Normalarbeitszeit) gemäss Arbeitsvertrag oder Gesamtarbeitsvertrag zwischen 40 und 44 Stunden pro Woche. Die gesetzlich zulässige Höchstarbeitszeit pro Woche ist 45 Stunden für die industriellen Betriebe (aber auch für Büropersonal und das Verkaufspersonal in Grossbetrieben des Detailhandels); in Gewerbebetrieben liegt die Höchstgrenze bei 50 Stunden pro Woche. Die Unterscheidung zwischen der vertraglich vereinbarten Normalarbeitszeit und der Höchstarbeitszeit ist wichtig für die Unterscheidung zwischen Überstunden und Überzeit.

#### 1 Überstunden

Bei einer Überschreitung der Normalarbeitszeit bis zur wöchentlichen Höchstarbeitszeit spricht man von Überstunden. Der Arbeitnehmende ist verpflichtet, Überstunden soweit zu leisten, als er sie zu leisten vermag und sie ihm nach Treu und Glauben zugemutet werden können. Nach Gesetz sind Überstunden mit einem Zuschlag von 25 % zu entlöhnen. Es ist aber zulässig, sowohl die Entschädigung für Überstunden überhaupt oder auch nur den Zuschlag von 25 % schriftlich wegzubedingen. Anstelle der Auszahlung von Überstunden kann mit Zustimmung des Arbeitnehmenden auch Freizeit von mindestens gleicher Dauer gewährt werden. In

Verträgen mit Kaderangestellten werden die finanzielle Abgeltung von Überstunden und deren Ausgleich durch Freizeit sehr oft wegbedungen.

#### 2 Überzeit

Überzeitarbeit liegt vor, wenn die wöchentliche Höchstarbeitszeit überschritten wird. Nach dem Arbeitsgesetz darf die Überzeit für den einzelnen Arbeitnehmenden zum Schutz seiner Gesundheit zwei Stunden pro Tag nicht überschreiten; im Kalenderjahr darf sie nicht mehr als 170 Stunden (bei einer wöchentlichen Höchstarbeitszeit von 45 Stunden) bzw. 140 Stunden (bei einer wöchentlichen Höchstarbeitszeit von 50 Stunden) betragen. Überzeit muss, wenn sie nicht im Einverständnis mit dem Arbeitnehmenden innert bestimmter Frist durch Freizeit ausgeglichen wird, immer mit einem Lohnzuschlag von 25 % entschädigt werden.

#### 3 Tages- und Abendarbeit

Die Arbeit von 6 bis 20 Uhr gilt als Tagesarbeit; die Arbeit von 20 bis 23 Uhr gilt als Abendarbeit. Abendarbeit ist bewilligungsfrei; sie kann jedoch nur nach Anhörung der Arbeitnehmervertretung oder – wenn es keine solche gibt – nach Anhörung der betroffenen Arbeitnehmenden eingeführt werden.

## 4 Nachtarbeit; Arbeit an Sonn- und Feiertagen

Die Leistung von Arbeit in der Nacht (23 bis 6 Uhr) und an Sonn- und Feiertagen ist grundsätzlich verboten. Sie wird von den Behörden ausnahmsweise bewilligt, wenn sie aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen unentbehrlich ist. Für die Bewilligung vorübergehender Nacht- oder Sonntagsarbeit sind die kantonalen Behörden, für dauernde oder regelmässig wiederkehrende Nachtoder Sonntagsarbeit die Bundesbehörden zuständig. Arbeitnehmende dürfen nur mit ihrem Einverständnis für Nacht- und Sonntagsarbeit eingesetzt werden.

Für vorübergehende Nachtarbeit ist ein Lohnzuschlag von 25 % zu bezahlen. Bei dauernder oder regelmässig wiederkehrender Nachtarbeit besteht ein Anspruch auf eine Kompensation von 10 % der Zeit, die während der Nachtarbeit geleistet wurde. Für die vorübergehende Arbeit am Sonntag ist ein Lohnzuschlag von 50 % geschuldet. Bei Sonntagsarbeit bis zu fünf Stunden ist dem Arbeitnehmen-

den zusätzlich zum Lohnzuschlag Freizeit im entsprechenden Umfang zu gewähren; dauert die Sonntagsarbeit länger als fünf Stunden, so ist im Anschluss an die tägliche Ruhezeit von 11 Stunden ebenfalls zusätzlich zum Lohnzuschlag ein Ersatzruhetag von mindestens 24 aufeinanderfolgenden Stunden zu gewähren.

C

### Bezahlte Abwesenheiten

Alle Arbeitnehmenden in der Schweiz haben ein Recht auf mindestens vier Wochen bezahlte Ferien pro Jahr. Jugendliche bis zum 20. Altersjahr haben Anspruch auf fünf Wochen Ferien. Die Ferien müssen bezogen werden und dürfen nicht durch Geldleistungen abgegolten werden; dieser Grundsatz darf nur am Ende des Arbeitsverhältnisses durchbrochen werden. Für die Ferien erhalten Arbeitnehmende den gleichen Lohn, wie wenn sie ihre Arbeit weiterhin leisten würden. Teilzeitangestellte und Arbeitnehmende im Stundenlohn haben einen anteilsmässigen Ferienanspruch.

Viele Gesamtarbeitsverträge sehen insbesondere für Arbeitnehmende ab dem 50. Altersjahr einen höheren Ferienanspruch vor; mehr Ferien werden in der Regel auch den Kaderangestellten gewährt.

Zusätzlich haben Arbeitnehmende – je nach Kanton – an fünf bis fünfzehn Feiertagen frei. Fallen diese Feiertage auf einen ohnehin arbeitsfreien Tag, so können sie nicht nachgeholt werden. Fallen sie dagegen in die Ferien eines Arbeitnehmenden, erfolgt kein Abzug vom Ferienguthaben.

Das Obligationenrecht weist die Arbeitgeberin an, den Arbeitnehmenden auch die sogenannte übliche freie Zeit zu gewähren. Darunter fällt die freie Zeit für spezielle Ereignisse (Heirat, Todesfälle in der Familie usw.). Dieser Grundsatz wird vom Gesetz nicht näher ausgeführt, wohl aber in vielen Gesamtarbeitsverträgen und in betrieblichen Personalreglementen konkretisiert.

D

## Entlöhnung

#### 1 Lohnhöhe

Wo nicht Gesamtarbeitsverträge Mindestvorgaben enthalten, ist die Festlegung des Lohnes Sache der

Vertragsparteien. Einschränkungen bestehen hauptsächlich in dreierlei Hinsicht:

- Männer und Frauen haben Anspruch auf den gleichen Lohn für gleichwertige Arbeit.
  Wird dieser Anspruch verletzt, so kann die von der Lohnungleichheit betroffene Person die Lohndifferenz einklagen.
- Auch in die Schweiz entsandte Arbeitnehmende von ausländischen Arbeitgeberinnen mit ausländischen Arbeitsverträgen haben Anspruch auf die in den allgemein verbindlich erklärten Gesamtarbeitsverträgen vorgeschriebenen Löhne.
- Die Personenfreizügigkeit im Verhältnis zu den EU-Staaten darf nicht zu einer Unterbietung der landesüblichen Löhne führen. Die Behörden haben das Lohnniveau zu überwachen und können bei Verstössen Bussen und weitere Strafen aussprechen.

#### 2 Bonus; variable Entlöhnung

Viele Arbeitgeberinnen beteiligen ihre Arbeitnehmenden (insbesondere Kaderleute) am Geschäftsergebnis, um sie so für ihre Leistungen (zusätzlich) zu belohnen und Anreize für die Zukunft zu schaffen (oft als Bonus bezeichnet). Solche Leistungen können zum einen als freiwillige Leistungen nach Ermessen der Arbeitgeberin (zum Beispiel am Jahresende) ausgerichtet werden (Gratifikation). Zum anderen kann eine Arbeitgeberin mit den Arbeitnehmenden Ziele vereinbaren, die (allenfalls nebst anderem) vom Geschäftsergebnis abhängig sind. Falls diese Ziele erreicht werden, ist die Entschädigung von der Arbeitgeberin geschuldet. Auch bei freiwilligen Leistungen kann längerfristig ein Anspruch des Arbeitnehmenden entstehen, wenn die Leistungen mit einer gewissen Voraussehbarkeit erbracht werden.

### 3 Lohnfortzahlung bei Verhinderung an der Arbeitsleistung

Sind Arbeitnehmende (z.B. wegen Krankheit oder Unfall arbeitsunfähig), so haben sie ab dem vierten Anstellungsmonat Anspruch darauf, dass ihnen während einer begrenzten Zeit der Lohn weiter bezahlt wird. Im ersten Anstellungsjahr besteht dieser Anspruch von Gesetzes wegen während mindestens drei Wochen. Sind Arbeitnehmende länger als ein Jahr angestellt, so haben sie Anspruch auf Lohnfortzahlung während einer angemessenen längeren Zeit. Die Lohnfortzahlung richtet sich nach der Anstellungsdauer und den konkreten Umständen.

Viele Arbeitgeberinnen haben eine Krankentaggeldversicherung abgeschlossen. In diesem Fall zahlt die Arbeitgeberin den Lohn nur während einer von ihr gewählten Wartefrist weiter; anschliessend zahlt die Versicherung das sogenannte Krankentaggeld, meist während 720 Tagen (abzüglich Wartefrist). Das Krankentaggeld beträgt in der Regel 80 % des Lohnes; die Prämien werden mindestens zur Hälfte von der Arbeitgeberin getragen.

Bei Arbeitsunfähigkeit infolge Unfalls zahlt die obligatorische Unfallversicherung ab dem dritten Tag 80 % des versicherten Lohnes. Der durch die obligatorische Unfallversicherung abgedeckte Lohn beträgt gegenwärtig CHF 126000; höhere Löhne können freiwillig versichert werden.

Während vierzehn Wochen nach der Geburt ihres Kindes hat eine Arbeitnehmende Anspruch auf Leistungen aus der Mutterschaftsversicherung. Diese bezahlt 80 % des vor der Geburt erzielten Lohnes, höchstens jedoch CHF 196 pro Tag. Gesamtarbeitsverträge und von den Arbeitgeberinnen erlassene Reglemente sehen oft grosszügigere Lösungen vor, die von den Arbeitgeberinnen finanziert werden. Eine Arbeitnehmende hat keinen gesetzlichen Anspruch auf die Reduktion des Pensums bei ihrer Rückkehr an den Arbeitsplatz. In der Praxis zeigen sich die Arbeitgeberinnen aber oft flexibel.

Das schweizerische Recht kennt die Institution des Elternurlaubs nicht.

Ε

## Kündigung

Beide Vertragsparteien können den Arbeitsvertrag grundsätzlich jederzeit unter Einhaltung der gesetzlichen oder der vereinbarten Kündigungsfrist kündigen, ohne dass ein gesetzlicher Grund erfüllt sein muss. Der Kündigende muss die Kündigung jedoch schriftlich begründen, wenn die andere Partei es verlangt.

Ohne ausdrückliche vertragliche Vereinbarung ist grundsätzlich keine Abgangsentschädigung bei einer Kündigung der Arbeitgeberin geschuldet.

Der Grundsatz der Kündigungsfreiheit ist in zweierlei Hinsicht eingeschränkt:

 Gegen Arbeitnehmende kann während bestimmter Zeiten (Sperrfristen) keine Kündigung ausgesprochen werden. Solche Sperrfristen gelten insbesondere bei Krankheit, Unfall, Schwangerschaft und Militärdienst. Eine Kündigung, die während dieser Sperrfristen ausgesprochen wird, ist nichtig. Beginnt eine solche Sperrfrist, nachdem die Kündigung bereits ausgesprochen wurde, so verlängert sich die Kündigungsfrist um die Dauer der tatsächlichen Arbeitsverhinderung bzw. höchstens bis zum Ablauf dieser Sperrfrist. Die Dauer der Sperrfrist hängt vom Verhinderungsgrund ab; bei Unfall und Krankheit bemisst sie sich nach der Dauer des Arbeitsverhältnisses.

Die Kündigungsfreiheit wird ferner durch das Missbrauchsverbot eingeschränkt. Das Obligationenrecht listet verschiedene Umstände auf, unter denen eine Kündigung missbräuchlich ist. Eine Kündigung ist zum Beispiel dann missbräuchlich, wenn sie ausgesprochen wird, weil Arbeitnehmende in guten Treuen Ansprüche aus dem Arbeitsverhältnis geltend machen (Rachekündigung). Die Kündigung ist auch dann missbräuchlich, wenn sie ausschliesslich deshalb ausgesprochen wird, um die Entstehung von Ansprüchen der anderen Partei aus dem Arbeitsverhältnis zu vereiteln (z.B. Dienstaltersgeschenk, Bonus). Die im Gesetz aufgezählten Umstände sind nicht abschliessend; so kann eine Kündigung insbesondere auch dann missbräuchlich sein, wenn sie in unnötig verletzender Weise ausgesprochen wird. Bei einer missbräuchlichen Kündigung hat die kündigende Partei der anderen Partei eine Entschädigung auszurichten, die vom Richter festgesetzt wird und den Betrag nicht übersteigt, der dem Lohn des Arbeitnehmenden für sechs Monate entspricht.

F

## Konkurrenzverbot

Insbesondere bei qualifizierten Arbeitnehmenden, die Einblick in den Kundenkreis, in Fabrikationsoder Geschäftsgeheimnisse haben, hat die Arbeitgeberin ein Interesse daran, dass die aus dem Unternehmen ausscheidenden Arbeitnehmenden diese Spezialkenntnisse nicht verwenden und ihr damit Schaden zufügen können.

Die Arbeitgeberin kann dem vorbeugen, indem sie mit den Arbeitnehmenden schriftlich ein höchstens dreijähriges Konkurrenzverbot vereinbart. Dieses muss verhältnismässig und nach Gegenstand, Ort und Dauer umschrieben sein.

Das Konkurrenzverbot kann durch eine Konventionalstrafe abgesichert werden. Will die Arbeitgeberin dem Arbeitnehmenden die Annahme einer konkurrenzierenden Tätigkeit gerichtlich verbieten können, so muss sie dies im Konkurrenzverbot ausdrücklich festhalten.

Karenzentschädigungen, welche die durch das Konkurrenzverbot bewirkten Einschränkungen mildern sollen, sind nicht zwingend. Sie können jedoch die Durchsetzbarkeit des Verbots im Einzelfall verbessern.

G

### Verschiedenes

#### 1 Kurzarbeit

Mit einer vorübergehenden Reduktion der Arbeitszeit (Kurzarbeit) können bei schlechter Auftragslage Personalkosten reduziert werden. Bei Kurzarbeit wird die vertraglich vereinbarte Arbeitszeit um mindestens 10% reduziert. Kurzarbeit setzt das Einverständnis der Arbeitnehmenden voraus. Für die ausfallende Arbeitszeit erhalten die Arbeitgeberinnen von der Arbeitslosenversicherung eine Kurzarbeitsentschädigung. Diese beträgt 80 % des anrechenbaren Arbeitsausfalls. Sie wird auf der Basis des versicherten Lohnes berechnet, der von Gesetzes wegen auf CHF 126 000 pro Jahr begrenzt ist. Die Arbeitgeberin hat jedoch Folgendes zu bedenken: Sie muss den von der Kurzarbeit betroffenen Arbeitnehmenden 80 % des Verdienstausfalles am ordentlichen Zahltagstermin ausrichten, während die Arbeitslosenversicherung die Kurzarbeitsentschädigung erst aufgrund einer am Ende der Abrechnungsperiode eingereichten Aufstellung erstattet. Bis zum 31. Dezember 2013 gilt eine Höchstdauer zum Bezug von Kurzarbeitsentschädigung von achtzehn Monaten.

#### 2 Massenentlassung

Eine Massenentlassung liegt vor, wenn eine Arbeitgeberin in einem Betrieb innerhalb von dreissig Tagen einen (im einzelnen vom Gesetz definierten) namhaften Anteil von Arbeitnehmenden entlässt, ohne dass die Kündigungen in einem Zusammenhang mit der Person der Arbeitnehmenden stehen.

Bei einer Massenentlassung hat die Arbeitgeberin bestimmte gesetzliche Pflichten zu beachten. Sie hat die Arbeitnehmenden zu informieren und zu konsultieren; ausserdem muss sie das kantonale Arbeitsamt informieren. Kündigungen dürfen erst nach Abschluss des Konsultationsverfahrens ausgesprochen werden. Die im Gesetz vorgesehenen Sperrfristen (zum Beispiel wegen Krankheit) gelten auch im Falle von Massenentlassungen.

Im schweizerischen Recht sind Sozialpläne nicht zwingend vorgeschrieben; in der Praxis kommen sie jedoch häufig vor. Wie gross die Leistungen der Arbeitgeberin im Falle einer Massenentlassung sind, hängt von den finanziellen Möglichkeiten der Arbeitgeberin und der Situation der Arbeitnehmenden (Ausbildung, Alter usw.) ab.

#### 3 Mitwirkung

Die schweizerische Gesetzgebung sieht eine Mitwirkung der Arbeitnehmenden, nicht aber eine Mitbestimmung vor. Die Mitwirkung der Arbeitnehmenden ist im Mitwirkungsgesetz geregelt, das auf alle privaten Betriebe in der Schweiz anwendbar ist. In Betrieben mit mindestens fünfzig Arbeitnehmenden können diese aus ihrer Mitte eine oder mehrere Vertretungen bestellen. Wenn solche Vertretungen bestehen, nehmen diese die Mitwirkungsrechte wahr.

Die Arbeitgeberin muss die Arbeitnehmenden über alle wesentlichen Begebenheiten informieren und mindestens einmal jährlich über die Auswirkungen des Geschäftsganges auf die Beschäftigung und die Beschäftigten informieren. Die Arbeitnehmenden wirken zudem beim Gesundheitsschutz und bei der Unfallverhütung mit.

Die Arbeitnehmenden haben ein Recht, beim Übergang des Betriebes (zum Beispiel im Rahmen einer Fusion) informiert und bei negativen Auswirkungen des Betriebsübergangs auf das Arbeitsverhältnis sowie bei Massenentlassungen konsultiert zu werden. Werden die vom Gesetz vorgeschriebenen Verfahren eingehalten, so haben die Arbeitnehmenden aber keine Möglichkeit, einen Übergang zu verzögern oder zu verhindern.

## VI Sozialversicherung in der Schweiz





lic. iur. Nadia Tarolli Schmidt, dipl. Steuerexpertin und lic. iur. Barbara Meyer, Fachanwältin SAV Arbeitsrecht

In ihrer Studie «Melbourne Mercer Global Pension Index 2011» hat Mercer die Vorsorgesysteme von 16 Ländern unter Berücksichtigung von 40 Kriterien miteinander verglichen. In dieser Studie erreichte das Schweizer Vorsorgesystem hinter jenem der Niederlande, Australiens und Schwedens den vierten Platz. Das Schweizer Sozialversicherungssystem bietet mit seinem engmaschigen Netz aus diversen obligatorischen Versicherungen weitreichenden Schutz, insbesondere im Alter und bei Invalidität, bei Krankheit und Unfall sowie bei Arbeitslosigkeit.

#### Α

## Alter und Invalidität

Zur Absicherung der Risiken Alter und Invalidität kennt die Schweiz ein Drei-Säulen-System. Die erste Säule bilden die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) und die Invalidenversicherung (IV), die den Existenzbedarf im Alter bzw. bei Invalidität abdecken. Die zweite Säule ist die berufliche Vorsorge (BV), welche die Fortsetzung der gewohnten Lebenshaltung erlauben soll. Die dritte Säule schliesslich umfasst das freiwillige, teilweise steuerbegünstigte, private Sparen.

## 1 Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) und Invalidenversicherung (IV)

Die Alters- und Hinterlassenenversicherung und Invalidenversicherung sind obligatorische, staatlich administrierte Versicherungen für sämtliche Personen, die in der Schweiz wohnen oder arbeiten. Im Rahmen eines Umlageverfahrens werden die heutigen Rentner von der jetzig wirtschaftlich aktiv tätigen Generation finanziert.

Die Alters- und Hinterlassenenversicherung erbringt Leistungen im Alter sowie an Hinterbliebene.

Anspruch auf Leistungen der Invalidenversicherung haben Personen, die aufgrund von Geburtsgebrechen, Krankheits- oder Unfallfolgen kein oder nur noch ein beschränktes Erwerbseinkommen erzielen können. Eine Rentenzahlung erfolgt nur, wenn eine Ein- oder Wiedereingliederung ins Erwerbsleben nicht mehr möglich ist. Die Höhe der Renten wird je nach Invaliditätsgrad reduziert.

Die Beiträge für die Alters- und Hinterlassenenversicherung und die Invalidenversicherung belaufen sich unabhängig von der Lohnhöhe auf etwa 10 % des im Beitragsjahr erzielten Einkommens und sind vom Arbeitgeber und dem Arbeitnehmenden je hälftig zu tragen. Selbständigerwerbende haben die gesamten Beiträge selber zu leisten. Auch nicht erwerbstätige Personen, die das Pensionsalter noch nicht erreicht haben, sind beitragspflichtig. In diesen Fällen bildet das Vermögen die Berechnungsgrundlage. Anders als bei anderen Sozialversicherungszweigen gibt es beim massgeblichen Einkommen bzw. Vermögen keine Obergrenze für die Beitragspflicht.

Die Rentenleistungen, für die unter anderem die Beitragsjahre massgebend sind, sind in der Höhe begrenzt. Im Jahr 2012 beträgt die Maximalrente CHF 2320 bzw. CHF 3480 pro Ehepaar.

#### 2 Berufliche Vorsorge (BV)

Die berufliche Vorsorge ist eine staatlich vorgeschriebene Versicherung, die aber in Ergänzung der Alters- und Hinterlassenenversicherung und der Invalidenversicherung von einer Vielzahl von privaten Anbietern und staatlichen Kassen durchgeführt wird. Jeder Arbeitgeber hat sich einer Versicherung seiner Wahl anzuschliessen oder eine eigene Pensionskasse aufzustellen. In keinem Fall hat der Arbeitgeber aber Zugriff auf die Vorsorgegelder. Anders als bei der Alters- und Hinterlassenenversicherung hat jeder Arbeitnehmende bei der

von seinem Arbeitgeber bestimmten Pensionskasse ein individuelles Vorsorgekonto. Entsprechend hängen die Leistungen der Pensionskassen meistens von den geleisteten Beiträgen ab.

Obligatorisch versichert werden in der beruflichen Vorsorge grundsätzlich nur Lohnanteile zwischen CHF 24 360 (Koordinationsabzug) und CHF 83 520 (maximal versicherter Jahreslohn). Mit dem Koordinationsabzug trägt das Gesetz der Tatsache Rechnung, dass ein Teil des Lohnes ja bereits über die Alters- und Hinterlassenenversicherung versichert ist. Die Pensionskassen können freiwillig auch unter oder über dem versicherten Lohn liegende Anteile versichern (sogenanntes «Überobligatorium»). Die Beiträge werden im Regelfall je zur Hälfte vom Arbeitgeber und den Arbeitnehmenden getragen und betragen üblicherweise zwischen 10 bis 15 % des Bruttolohns. Die Beiträge mindern das steuerbare Einkommen. Sie können daher - insbesondere beim Füllen von bestehenden Beitragslücken - steuerplanerisch eingesetzt werden. Für Selbständigerwerbende ist die berufliche Vorsorge freiwillig.

В

### Krankheit und Unfall

Alle in der Schweiz wohnhaften oder erwerbstätigen Personen sind grundsätzlich verpflichtet, eine obligatorische Krankenversicherung abzuschliessen. Die Krankenversicherung deckt die Behandlungskosten bei Krankheit, Mutterschaft und Unfall. Nicht versichert ist ein allfälliger Erwerbsausfall. Die Krankenversicherung wird über die Prämien der Versicherten sowie über öffentliche Beiträge finanziert. Wer Leistungen der Versicherung bezieht, muss sich zusätzlich über einen Selbstbehalt an den Behandlungskosten beteiligen. Die Krankenversicherung ist Sache jedes einzelnen; der Arbeitgeber bezahlt keine Beiträge. Personen, die in bescheidenen finanziellen Verhältnissen leben, werden vom Staat mit Prämienverbilligungen unterstützt.

Der Arbeitgeber ist verpflichtet, dem Arbeitnehmenden den Lohn im Fall von Krankheit oder Unfall für eine beschränkte Zeit weiterzuzahlen. Zur Vermeidung dieses Risikos schliessen viele Arbeitgeber eine Krankentaggeldversicherung ab. Deren Prämien dürfen hälftig zwischen dem Arbeitgeber und den Arbeitnehmenden aufgeteilt werden.

Die Arbeitgeber haben für ihre sämtlichen Arbeitnehmenden in der Schweiz eine obligatorische Berufsunfallversicherung und (ausser bei Teilzeitpensen von weniger als acht Wochenstunden) eine Nichtberufsunfallversicherung abzuschliessen. Die Prämien für die Berufsunfallversicherung werden vollumfänglich vom Arbeitgeber getragen, diejenigen für die Nichtberufsunfallversicherung kann der Arbeitgeber auf den Arbeitnehmern überwälzen. Die Höhe der Prämie hängt von der Branche ab. Selbständigerwerbende sind nicht obligatorisch versichert, können sich aber freiwillig versichern lassen. Die Unfallversicherung deckt bei einem Unfall nebst den erforderlichen Diagnose- und Behandlungskosten auch den Erwerbsausfall bis zu einer Obergrenze von etwa CHF 100 000.

C

## Arbeitslosigkeit

Alle Arbeitnehmer in der Schweiz sowie Personen, die für Schweizer Unternehmen im Ausland tätig sind und von der Schweiz aus entlöhnt werden, sind über die Arbeitslosenversicherung obligatorisch gegen die wirtschaftlichen Folgen von Arbeitslosigkeit, Kurzarbeit, witterungsbedingten Arbeitsausfällen und Insolvenz des Arbeitgebers versichert. Die Beiträge werden je hälftig vom Arbeitgeber und von den Arbeitnehmenden finanziert. Bis zu einer Grenze von CHF 126 000 betragen die Beiträge insgesamt 2.2 % des massgebenden Jahreslohns; für Lohnanteile darüber bis zu einer Grenze von CHF 315 000 1%. Darüber werden keine Beiträge erhoben. Selbständigerwerbende können sich nicht bei der Arbeitslosenversicherung versichern lassen. Anspruchsberechtigt ist, wer in den letzten beiden Jahren vor der Anmeldung mindestens während zwölf Monaten Beiträge bezahlt hat oder aus einem gesetzlichen Grund von der Beitragspflicht befreit war. Es können maximal 520 Taggelder bezogen werden.

D

## Die Sozialversicherungen im internationalen Verhältnis

Sofern ausländische Staatsangehörige oder Personen mit Wohnsitz im Ausland in der Schweiz beschäftigt sind oder ein Schweizer Arbeitnehmer seiner Erwerbstätigkeit vorübergehend im Ausland nachgeht, stellt sich die Frage, in welchem Land die entsprechenden Personen sozialversicherungs-

pflichtig sind, welche Versicherungen Leistungen erbringen und ob die Leistungen auch im Ausland bezogen werden können.

#### 1 Verhältnis zur EU/EFTA

Im Verhältnis der Schweiz zu Angehörigen von Staaten der EU und der EFTA gelten verschiedene Übereinkommen insbesondere das Freizügigkeitsabkommen mit der EU. Drei Prinzipien prägen diese Abkommen:

- Gleichbehandlung,
- Unterstellung nur in einem einzigen Staat und
- Auszahlung von Teilrenten.

Gemäss dem Grundsatz der Gleichbehandlung hat jeder Mitgliedsstaat Bürger der jeweils anderen Staaten gleich wie seine eigenen zu behandeln. Verunfallt eine Person aus einem Mitgliedstaat beispielsweise in einem anderen Mitgliedstaat, erhält sie Leistungen von der Unfallversicherung des Behandlungslands, als wäre sie dort unfallversichert. Oder wer vor Erreichen der in der Schweiz gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbeitragsdauer arbeitslos wird, hat etwa das Recht, sich die Zeit, in der eine Tätigkeit in der EU/EFTA ausgeübt wurde, anrechnen zu lassen.

Gemäss dem Prinzip der Unterstellung in einem einzigen Staat ist jeweils nur ein einziger Staat für die Erhebung der Sozialversicherungsbeiträge zuständig. Grundsätzlich ist derjenige Staat zuständig, in dem die betreffende Person ihre Erwerbstätigkeit ausübt (Erwerbsortprinzip) und nicht der Wohnsitzstaat. Für Personen mit gleichzeitiger Erwerbstätigkeit in mehreren Staaten gibt es detaillierte Sonderregeln und verschiedene Ausnahmen. In gewissen Fällen führt dieser Grundsatz für die Betroffenen zu unerwarteten Ergebnissen: Zum Beispiel gilt die Tätigkeit eines Verwaltungsrats oder Geschäftsführers in der Schweiz - im Gegensatz zu vielen anderen Staaten – als unselbständige Tätigkeit, die der Anknüpfung an eine selbständige Erwerbstätigkeit vorgeht. Geht der betreffende Verwaltungsrat im Ausland einzig einer selbständigen Erwerbstätigkeit nach, wird an seine unselbständige Tätigkeit als Verwaltungsrat in der Schweiz angeknüpft. In diesem Fall wird er in der Schweiz auch für jegliche Einkünfte aus solchen Tätigkeiten im Ausland sozialversicherungspflichtig.

Hat eine Person in mehreren Staaten gearbeitet, so erhält sie im Rentenfall grundsätzlich je eine Teilrente von den verschiedenen Beschäftigungsländern, sofern die Beiträge in jedem Land mindestens ein Jahr lang bezahlt worden und die Mindestversicherungszeit der beteiligten Staaten erfüllt sind. Dabei werden die Versicherungszeiten aller Staaten berücksichtigt. Die Renten werden somit grundsätzlich ins Ausland exportiert. Eine Besonderheit gibt es bei der beruflichen Vorsorge: Verlässt eine Person die Schweiz endgültig, so kann sie sich die angesparten Vorsorgegelder grundsätzlich bar auszahlen lassen. Ausnahmen können sich aus den Sozialversicherungsabkommen der Schweiz mit anderen Staaten ergeben. Beispielsweise kann der im Rahmen der obligatorischen Versicherung angesparte Teil nicht ausbezahlt werden, wenn der Versicherte anschliessend einer obligatorischen beruflichen Vorsorge in einem EU/EFTA-Staat untersteht.

#### 2 Sonderfälle im Verhältnis zur EU/EFTA

Schweizer Bürger sowie Staatsangehörige der EU/EFTA, die in einem Drittstaat wohnen, können sich der freiwilligen Alters- und Hinterlassenenversicherung und Invalidenversicherung anschliessen, sofern sie unmittelbar vorher für mindestens fünf Jahre in der Alters- und Hinterlassenenversicherung und Invalidenversicherung versichert waren. Unter den gleichen Voraussetzungen können auch Personen beitreten, die in einem EU/EFTA-Mitgliedstaat für einen Arbeitgeber mit Sitz in der Schweiz arbeiten. Voraussetzung ist aber auch hier, dass sie unmittelbar zuvor fünf Jahre in der Alters- und Hinterlassenenversicherung und Invalidenversicherung versichert waren.

Für die Krankenversicherung gelten besondere Bestimmungen: Grundsätzlich unterstehen alle Personen, die in der Schweiz wohnen oder hier erwerbstätig sind, der obligatorischen Krankenversicherung – dies unabhängig davon, ob eine Person bereits in einem anderen Staat der EU/EFTA versichert ist. Unter Umständen kann sie sich aber von der schweizerischen Versicherungspflicht befreien lassen.

Schliesslich gelten für Entsandte (Expatriates) Sondervorschriften. Der Entsandtenstatus ist sozialversicherungsrechtlich zeitlich beschränkt (24 Monate, mit Sondervereinbarung maximal fünf bis sechs Jahre). Danach wird eine Person den Sozialversicherungsvorschriften am Erwerbsort unterstellt.

#### 3 Verhältnis zu Drittstaaten

Im Verhältnis der Schweiz zu Angehörigen von Drittstaaten sind die jeweiligen Staatsverträge zu

beachten. Die Schweiz hat mit folgenden Staaten Sozialversicherungsabkommen abgeschlossen: Australien, Chile, Israel, Kanada/Quebec, Kroatien, Mazedonien, den Philippinen, der Republik San Marino, der Türkei, den USA und seit 2012 mit Japan. Für Bosnien, Herzegowina, Montenegro und Serbien gilt vorderhand noch das Abkommen mit Jugoslawien.

## VII Ausländische Arbeitnehmer in der Schweiz



lic. iur. Urs Haegi

Gerade internationale Unternehmen in der Schweiz beschäftigen vielfach nebst Schweizern auch ausländische Arbeitnehmende. Jede Erwerbstätigkeit eines ausländischen Arbeitnehmenden in der Schweiz ist grundsätzlich bewilligungspflichtig. Eine sorgfältige und frühzeitige Abklärung der ausländerrechtlichen Voraussetzungen ist darum unerlässlich für die Personalplanung.

## Einige Grundsätze

#### 1 Personenfreizügigkeit versus strenges **Ausländerrechtsregime**

Das Ausländerrecht der Schweiz ist einerseits geprägt durch das Personenfreizügigkeitsabkommen mit der Europäischen Union (EU), andererseits durch ein relativ strenges Ausländerrechtsregime für Arbeitnehmende aus sämtlichen übrigen Ländern (Drittstaaten).

Seit 2002 gilt das Personenfreizügigkeitsabkommen zwischen der Schweiz und der EU. Ziel des Abkommens ist der freie Personenverkehr sowie die Möglichkeit der Ausübung einer Erwerbstätigkeit im Vertragsgebiet unter Berücksichtigung des Prinzips der Inländerbehandlung, das eine Diskriminierung von EU-Bürgern verbietet. Gegenwärtig gilt das Abkommen für Staatsangehörige der EU-17 Staaten sowie der EFTA-Staaten in vollem Umfang, während die Anwendung für die übrigen EU Staaten (EU-8 und EU-2) beschränkt ist.

Mit Entscheid vom 18. April 2012 hat der Bundesrat die sogenannte Ventilklausel angerufen. Damit ist für die EU-8-Staaten die Zahl der Aufenthaltsbewilligungen B für Angehörige dieser Staaten für die Dauer vom 1. Mai 2012 bis Ende April 2013 auf 2180 beschränkt. Zudem führt die Schweiz gegenüber Staatsangehörigen aus den EU-2 Staaten ihre bestehenden arbeitsmarktlichen Beschränkungen, wie separate Kontingente, Inländervorrang und Kontrolle der Lohn- und Arbeitsbedingungen, vorerst weiter. Die entsprechenden Übergangsbestimmungen laufen am 31. Mai 2016 aus.

Beim Aufenthalt ohne Erwerbstätigkeit (Rentner, Studenten, etc.) und beim Familiennachzug gelten für Bürger aller EU- und EFTA-Staaten die gleichen Bedingungen.

Personen aus Drittstaaten ausserhalb der EU und der EFTA unterstehen einem relativ strengen Ausländerrechtsregime, wonach insbesondere zum Schutz des schweizerischen Arbeitsmarktes Arbeitsbewilligungen nur sehr restriktiv an bestgualifizierte Spezialisten im Rahmen von äusserst knappen Kontingenten vergeben werden. Hochqualifizierte Arbeitskräfte können sich nach Ansicht der Bundesregierung (Bundesrat) erfahrungsgemäss

EU-17 / EFTA	Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Liechtenstein, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich und Zypern	
EU-8	Polen, Ungarn, Tschechien, Slowenien, Slowakei, Estland, Litauen und Lettland	
EU-2	Bulgarien und Rumänien	

besser langfristig beruflich und sozial integrieren als Personen mit tieferen Qualifikationen. Die Schweiz soll geschützt werden vor Arbeitslosigkeit und Überfremdung sowie starker Belastung der Sozialwerke.

#### 2 Bewilligungstypen

Die verschiedenen Bewilligungstypen regeln gleichzeitig sowohl die Bewilligung zum Aufenthalt als auch zur Erwerbstätigkeit in der Schweiz.

Sowohl für EU-/EFTA-Bürger als auch für Drittstaatsangehörige werden verschiedene Bewilligungstypen unterschieden:

- L-Bewilligung: Die L-Bewilligung wird auch Kurzaufenthaltsbewilligung genannt. Ihre Gültigkeitsdauer beträgt in der Regel ein Jahr. Sie kann um maximal 12 Monate verlängert werden. Typischerweise werden L-Bewilligungen an Personen mit befristeten Arbeitsverträgen ausgegeben, deren Arbeitsverhältnis längstens ein Jahr dauert.
- B-Bewilligung: Die B-Bewilligung auch Aufenthaltsbewilligung genannt wird Personen erteilt, die einen unbefristeten Arbeitsvertrag oder einen mit einer Dauer von über einem Jahr vorlegen. Die Aufenthaltsbewilligung hat eine Gültigkeitsdauer von fünf Jahren, kann aber um weitere fünf Jahre verlängert werden, sofern das Arbeitsverhältnis andauert.
- C-Bewilligung: Bei der C- bzw. Niederlassungsbewilligung handelt es sich um eine unbefristete Bewilligung, sich in der Schweiz aufzuhalten und einer Erwerbstätigkeit nachzugehen. Die C-Bewilligung wird den Bürgern der EU-17 / EFTA Staaten nach einem ordentlichen und ununterbrochenen Aufenthalt von mindestens fünf Jahren in der Schweiz erteilt. Für die restlichen EU-Bürger sowie Drittstaatsangehörige ist in der Regel ein Aufenthalt von mindestens zehn Jahren erforderlich.
- Grenzgängerbewilligung: Für Drittstaatsangehörige gibt es keine Grenzgängerbewilligungen. Für Bürger der EU-17 / EFTA Staaten und der EU-8 Staaten erlaubt die Grenzgängerbewilligung, in der ganzen Schweiz eine selbständige oder unselbständige Erwerbstätigkeit auszuüben unter Beibehalt des Hauptwohnsitzes in einem beliebigen EU-/ EFTA-Staat. Dabei müssen die Grenzgänger einmal wöchentlich an ihren ausländischen Hauptwohnsitz zurückkehren. Arbeitsverhältnisse mit einer Dauer von maximal drei Monaten sind bewilligungsfrei möglich, erforderlich ist lediglich eine Meldung bei den

Behörden zu Kontrollzwecken. Länger dauernde Erwerbstätigkeit ist bewilligungspflichtig, doch besteht ein Rechtsanspruch auf Erteilung der Bewilligung. Die früheren Grenzzonen wurden abgeschafft. Für Bürger der EU-2 Staaten bestehen derzeit noch Einschränkungen.

- Stagiaire-Bewilligung: Die Schweiz hat mit rund 30 Staaten bilaterale Abkommen geschlossen, wonach junge Menschen im Rahmen von Stagiaire-Programmen im jeweiligen Land Berufserfahrung sammeln können. Vorausgesetzt ist eine abgeschlossene Ausbildung; das Maximalalter beträgt je nach Abkommen zwischen 30 und 35 Jahre. Die Bewilligung wird in der Regel für längstens 18 Monate ausgestellt. Besonders geeignet sind Stagiaire-Bewilligungen für die Anstellung von Trainees in internationalen Konzernen.
- Visa: Wer eine Arbeits- und Aufenthaltsbewilligung besitzt, braucht kein separates Visum für die Einreise in die Schweiz. Eine C-, B- oder L-Bewilligung gilt zugleich als Schengen-Visum. So kann sich z.B. ein in der Schweiz lebender Russe mit B-Bewilligung als Tourist während drei Monaten pro Kalenderhalbjahr frei im Schengen-Raum aufhalten. Im Übrigen hat die Einführung von Schengen den Reiseverkehr erleichtert, insbesondere für Touristen, Besucher sowie Geschäftsreisende aus visumspflichtigen Drittstaaten.

Daneben gibt es für besondere Kategorien von Arbeitnehmern gesetzliche Spezialbewilligungen (z.B. für Sportler, Au-Pair, Kadertransfers im Rahmen des GATS usw.).

Familienangehörige wie Ehegatten oder minderjährige Kinder können je nach Bewilligungstyp mit dem Inhaber einer Bewilligung im Familiennachzug mit in die Schweiz reisen. Die Bewilligungsdauer der mitreisenden Familienangehörigen ist auf jene des Bewilligungsinhabers beschränkt.

В

## Bürger der EU/EFTA-Staaten

#### 1 Bewilligungsvoraussetzungen

Da das Personenfreizügigkeitsabkommen eine vollständige Personenfreizügigkeit für die Bürger der EU-17/EFTA Staaten garantiert, beschränken sich die Bewilligungsvoraussetzungen auf ein Minimum. Arbeitnehmer aus diesen Staaten müssen krankenversichert sein, eine angemessene Wohnung haben und über genügend finanzielle Mittel (Ersparnisse oder Einkommen) verfügen, um sich und ihre Familie ernähren zu können.

#### 2 Bewilligungsverfahren

Das Bewilligungsverfahren für Bürger der EU-17/ EFTA Staaten ist einfach. Sie müssen sich bei Wohnsitznahme in der Schweiz bei der zuständigen Einwohnerbehörde des Wohnortes persönlich anmelden sowie einen Wohnungsmietvertrag bzw.-kaufvertrag und einen Arbeitsvertrag vorweisen. Die Anmeldung hat innerhalb von 14 Tagen nach Einreise sowie mindestens 8 Tage vor der Aufnahme einer Erwerbstätigkeit zu erfolgen.

Bei der Einwohnerbehörde wird der Ausländerausweis beantragt. Dieser wird von der kantonalen Migrationsbehörde ausgestellt. Die Aufnahme einer Erwerbstätigkeit ist bereits vor Zustellung des Ausländerausweises erlaubt.

#### 3 Sonderfall Entsendung

Bei einer Entsendung wird ein ausländischer Arbeitnehmer von seiner ausländischen Arbeitgeberin zu einem Einsatzbetrieb in der Schweiz geschickt. Dabei bleibt er weiterhin bei seiner ausländischen Arbeitgeberin angestellt. Typisch sind Fälle von ausländischen Anbietern, die beim Einsatzbetrieb in der Schweiz eine Dienstleistung erbringen, so z.B. ein Computersystem implementieren oder an der Erstellung eines Bauwerks mitwirken.

Für kurzfristige Einsätze bis maximal 90 Arbeitstage pro Kalenderjahr ist das einfache und rasche Online-Meldeverfahren anwendbar. Einsätze von längerer Dauer sind nur mit entsprechendem Gesuch und erteilter Arbeitsbewilligung möglich, da die Entsendung im Freizügigkeitsabkommen nicht geregelt ist. Konsequenz davon ist die Anwendbarkeit der Grundsätze für Drittstaatsangehörige, wie insbesondere der Inländervorrang und die Kontingentierung. In diesem Fall ist insbesondere bei Bürgern der EU-17/EFTA Staaten zu prüfen, ob allenfalls eine Anstellung bei einer Schweizer Arbeitgeberin in Betracht gezogen werden kann.

C

## Regelung für Drittstaatsangehörige

#### 1 Bewilligungsvoraussetzungen

Die Erteilung von Bewilligungen an Drittstaatsangehörige ist zum Schutz des schweizerischen Arbeitsmarktes stark beschränkt. In der Praxis werden ausschliesslich höchstqualifizierte, von der schweizerischen Wirtschaft dringend benötigte Spezialisten und Fachkräfte zugelassen. Drittstaatsangehörige (wie auch die Schweizer Arbeitgeberin, bei der die Drittstaatsangehörigen zu arbeiten beabsichtigen) haben keinen Rechtsanspruch auf Erteilung einer Bewilligung; die Entscheidung liegt im Ermessen der Behörden. Die Voraussetzungen für die Erteilung einer Arbeitsbewilligung sind insbesondere:

Kontingentsplatz: Der Bundesrat legt die Anzahl L- und B-Bewilligungen fest, die von den Kantonen jährlich maximal verteilt werden dürfen. Dabei wird der Grösse und Bevölkerungsdichte der Kantone wie auch der Wirtschaftslage auf dem jeweiligen Arbeitsmarkt Rechnung getragen. Nebst den kantonalen Kontingenten bestehen Bundeskontingente, die für besondere Zwecke eingesetzt werden (z.B. für Diplomaten, Politiker usw.).

Für das Jahr 2012 wurden vom Bundesrat 8500 Kurzaufenthaltsbewilligungen und 3500 Aufenthaltsbewilligungen für die gesamte Schweiz freigegeben.

Die vorhandenen Kontingente sind zumindest in wirtschaftlich starken Kantonen wie Zürich regelmässig bereits im Herbst ausgeschöpft. Gesuche um Erteilung von Arbeitsbewilligungen müssen in diesen Fällen abgewiesen werden, auch wenn sämtliche weiteren Bewilligungsvoraussetzungen erfüllt wären. Es empfiehlt sich daher, Gesuche eher in der ersten Jahreshälfte einzureichen und bei den Behörden vorgängig nach der aktuellen Kontingentssituation zu fragen.

 Inländervorrang: Arbeitnehmer aus Drittstaaten erhalten nur dann eine Arbeitsbewilligung für die Schweiz, wenn weder ein Schweizer noch ein EU-/EFTA-Bürger für die bestimmte Stelle gefunden werden kann. Konkret muss bei Gesuchen um Erteilung einer Arbeitsbewilligung für Drittstaatsangehörige nachgewiesen werden, dass kein Schweizer oder EU-/EFTA-Bürger für die Stelle rekrutiert werden konnte. Die Stelle ist dazu in der Schweiz und auf der europäischen Stellenplattform EURES auszuschreiben. Dabei ist es üblich, das Stellenprofil dem Drittstaaten-Wunschkandidaten entsprechend auszugestalten. Es ist ratsam, bereits vor Beginn des Bewilligungsverfahrens das Prozedere der Stellenausschreibung genau zu planen und mit dem einzureichenden Gesuch abzustimmen. In gewissen Fällen können die Behörden davon überzeugt werden, dass eine Stellenausschreibung nicht erfolgsversprechend sein kann, da z.B. die Position des CEO des in die Schweiz verlegten Headquarters durch gar keine andere Person belegt werden kann, als durch den bisherigen (z. B. US-amerikanischen) CEO.

Höchstqualifizierte Arbeitskraft: Die Schweiz lässt ausschliesslich höchstqualifizierte Arbeitskräfte aus Drittstaaten zum Arbeitsmarkt zu. Als Grundregel wird ein Master-Diplom einer Universität vorausgesetzt. Daneben muss der Gesuchsteller über einschlägige Berufserfahrung verfügen. Umfassende Sprachkenntnisse, Weiterbildungen und Auszeichnungen sind sehr förderlich.

Höchstqualifizierten Arbeitnehmern aus Drittstaaten muss der Schweizer Arbeitgeber auch ein angemessenes Gehalt zahlen. Die Arbeitsmarktbehörden verlangen in der Regel ein Jahresgehalt von mindestens CHF 100 000.

#### 2 Bewilligungsverfahren

Das Bewilligungsverfahren für Arbeitnehmer aus Drittstaaten ist kompliziert und langwierig. Von der Gesuchseinreichung bis zur Bewilligungserteilung können gut drei Monate verstreichen. Die Gesuchsvorbereitung dauert in der Regel ca. zwei Wochen, da zahlreiche Beilagen (wie z.B. der detaillierte Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzschreiben, Stellenprofile, Strafregisterauszug) zusammengestellt und unter Umständen übersetzt werden müssen. Der Arbeitnehmende muss die Bewilligung im Ausland abwarten; er darf sich während des gesamten Bewilligungsverfahrens nicht in der Schweiz aufhalten, auch nicht als Tourist oder für kurze Meetings. Sonst wird die Bewilligung nicht erteilt und es kann gar eine (mehrjährige) Einreisesperre verhängt werden.

Das Gesuch durchläuft drei Bewilligungsstufen bei drei verschiedenenBehörden:

 Kantonale Arbeitsmarktbehörde: Bei der kantonalen Arbeitsmarktbehörde wird das Gesuch im Namen der Arbeitgeberin einge-

- reicht. Es erfolgt eine arbeitsmarktliche Prüfung. Bei Gutheissung wird das Gesuch automatisch an das zuständige Bundesamt weitergeleitet. Der Gesuchsteller erhält einen Zwischenentscheid.
- Bundesamt für Migration (BfM): Das Bundesamt für Migration ist verantwortlich für die landesweit einheitliche Anwendung der relevanten Rechtsnormen im Ausländerrecht. Die Zustimmung des Bundesamtes stellt in der Regel die grösste Hürde dar. Bei Gutheissung wird das Gesuch automatisch an das kantonale Migrationsamt weitergeleitet. Der Gesuchsteller erhält erneut einen Zwischenentscheid.
- Kantonales Migrationsamt: Das kantonale Migrationsamt erteilt die Bewilligung, wenn die beiden Vorinstanzen zugestimmt haben. Geprüft werden hier lediglich fremdenpolizeiliche Aspekte (z.B. ob der Gesuchsteller polizeilich gesucht wird oder einschlägige Einträge im Strafregister vorzuweisen hat).

Der Gesuchsteller muss sich bei der zuständigen Behörde an seinem neuen Wohnort in der Schweiz innerhalb von 14 Tagen seit Einreise anmelden. Erst bei der Einwohnerbehörde wird der eigentliche Ausländerausweis bestellt. In der Regel dauert die Erstellung ca. drei bis vier Wochen. In dieser Zeit ist der Aufenthalt und die Erwerbstätigkeit in der Schweiz bereits gestattet.

#### D

## Sanktionen

Die rechtswidrige Ein- oder Ausreise, der rechtswidrige Aufenthalt sowie die Erwerbstätigkeit ohne Bewilligung können mit Freiheitsstrafe bis zu einem Jahr oder mit Geldstrafen sanktioniert werden. Dieselben Strafen drohen Personen, welche die rechtswidrige Ein- oder Ausreise sowie den rechtswidrigen Aufenthalt fördern oder Ausländer ohne Bewilligung beschäftigen. Bei leichten Verstössen werden lediglich Bussen verteilt.

Damit werden sowohl die ausländischen Arbeitskräfte als auch die Schweizer Arbeitgeber bestraft, wenn sie sich nicht an die ausländerrechtlichen Bestimmungen halten. Für verurteilte Arbeitnehmende oder Arbeitgeber ist es äusserst schwierig, zu einem späteren Zeitpunkt eine Bewilligung zu erhalten.

## Ansprechpartner

#### Steuern



lic.iur. Christoph Niederer cniederer@vischer.com +41 58 211 34 37



lic.iur. Nadia Tarolli Schmidt ntarolli@vischer.com +41 58 211 33 54

#### Gesellschaftsrecht



**Dr. Benedict F. Christ** bfchrist@vischer.com +41 58 211 34 62



**Dr. Roland M. Müller** rmueller@vischer.com +41 58 211 33 50

#### **Immobilienrecht**



**Dr. Andreas C. Albrecht** aalbrecht@vischer.com +41 58 211 39 44

### Immaterialgüterrecht



**Dr. Rolf Auf der Maur** ram@vischer.com +41 58 211 34 64



**Dr. Stefan Kohler** skohler@vischer.com +41 58 211 34 19

### Arbeitsrecht, Sozialversicherungsrecht



**Dr. Roland M. Müller** rmueller@vischer.com +41 58 211 33 50



lic.iur. Felix C. Meier-Dieterle fmd@vischer.com +41 58 211 34 33

#### Ausländerrecht



lic.iur. Urs Haegi uhaegi@vischer.com +41 58 211 34 45



#### VISCHER AG

Schützengasse 1 Postfach 1230 CH-8021 Zürich Tel +41 58 211 34 00 Fax +41 58 211 34 10

Aeschenvorstadt 4 Postfach 526 CH-4010 Basel Tel +41 58 211 33 00 Fax +41 58 211 33 10

info@vischer.com www.vischer.com